



Lancement de la Campagne Solidarité Familles,
Paul Shoiry souligne l'implication des bénévoles **Page 7**



900 000 \$ RETOURNÉS
AUX MEMBRES ET À LA COLLECTIVITÉ **Page 2**

CENTRE DE PRÉLÈVEMENTS ET DE SOINS INFIRMIERS
AUDREY ROBILLARD

- PRISE DE SANG
- VACCINATION VOYAGE-ZONA

RENDEZ-VOUS EN LIGNE :
SOINSPRELÈVEMENTS.COM

1147, boul. Pie-XI Nord
Suite 203
418 842-2666

1510, de la Faune
418 842-6222

le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

Desjardins
Caisse Sillery—Saint-Louis-de-France

VOTRE CAISSE, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS

« DES EXPERTS COMPLICES DE TOUS VOS PROJETS »

Nos heures d'ouverture*

Siège social		Centre de services	
1444, avenue Maguire		2900, chemin Saint-Louis	
Lundi	10 h à 17 h	Lundi	10 h à 15 h
Mardi	10 h à 17 h	Mardi	10 h à 16 h
Mercredi	10 h à 20 h	Mercredi	10 h à 16 h
Jeudi	10 h à 20 h	Jeudi	10 h à 19 h
Vendredi	10 h à 16 h	Vendredi	10 h à 15 h

*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.
Téléphone : 418 681-3566 • www.caissesillerysaintlouisdefrance.com



10 500 \$ au profit de l'école
Saint-Louis-de-France-Saint-Yves **Page 10**



Les cadets de Rochembelle
soulignent leur 60^e anniversaire **Page 6**



Domaine Chemin St-Louis
Un projet immobilier avant-gardiste **Page 9**



Une 9^e édition pour la Marche
pour la dignité couronnée de succès! **Page 5**



Concours de musique de la Capitale :
tout un succès **Page 15**



Chartwell Domaine de Bordeaux
et Appartements de Bordeaux **Page 10**

Espace • Décor
Quincaillerie Corniveau

TOUT À UN SEUL ENDROIT

- Clé en main
- Gestionnaire de projets
- Création d'ambiance
- Conception de plans Photoréalistes
- Mobilier sur mesure
- Coloration
- Cuisine / Salle de bain
- Plomberie décorative
- Revêtements de sol
- Confection
- Habillage de fenêtres
- Hunter douglas
- Papier Peint
- Rembourrage

Gabrielle Belley-Wiseman / Designer d'intérieur
Julie Couture / Créatrice d'ambiance

Postes Canada : N° PP41870516

SILLERY

NOUVEAU VENDU

ST-YVES
Spacieuse résidence avec grand boudoir fenestré au RDC. 4 cc. Très prisé!

SILLERY

Cette résidence mérite votre attention! **Pères maristés et Université à quelques pas!**

SILLERY

NOUVEAU

Vaste cottage qui vous offrira une qualité de vie avec ses grandes pièces!

SILLERY

Au coeur de Sillery dans un croissant! Belles rénovations de qualité.

Marie-Thérèse Lemay
Courtier immobilier agréé D.A.

Une expertise de plus de 30 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.

418 652-2000
www.mtlemay.com

RE/MAX 1^{er} CHOIX MTL
AGENCE IMMOBILIERE



AU CŒUR DE VOTRE VIE

900 000 \$ RETOURNÉS AUX MEMBRES ET À LA COLLECTIVITÉ



Versement effectué dans la semaine du 14 mai 2017.

Cette année, la Caisse Desjardins de Sillery—Saint-Louis-de-France verse 800 000 \$ en ristournes individuelles à ses membres et 100 000 \$ à son Fonds d'aide au développement du milieu afin d'appuyer divers projets dans la collectivité.

Parce qu'être membre Desjardins, c'est aussi soutenir des initiatives qui dynamisent votre milieu. Grâce à vous, de nombreux projets verront le jour cette année.

MERCI ! ENSEMBLE, NOUS FAISONS UNE DIFFÉRENCE



 **Desjardins**
Caisse de Sillery—
Saint-Louis-de-France



Découvrez notre implication dans le milieu au : www.caissesillerysaintlouisdefrance.com 

Paul Shoiry appuie le projet de réaménagement de l'avenue Maguire

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La Ville de Québec a annoncé le 26 avril dernier, en partenariat avec la Société de développement commercial, un projet de réaménagement de l'avenue Maguire. Le conseiller municipal du district électoral de Saint-Louis-Sillery, Paul Shoiry se dit heureux de l'action de la Ville et du projet proposé en partenariat avec la Société de développement commercial (SDC).

Selon M. Shoiry : « L'annonce du réaménagement par l'élargissement des trottoirs, l'installation de bancs publics et plus d'arbres et de verdissement est une bonne nouvelle qui permettra d'améliorer l'accessibilité à l'artère commerciale ».

L'avenue Maguire aura donc un nouveau visage, plus vert, ce qui améliorera la convivialité des déplacements sur l'artère. Le projet proposé s'inspirera du modèle de rue conviviale qui met le citoyen au centre de la réflexion de l'aménagement urbain. Ainsi, ce ne seront pas que les commerçants qui bénéficieront de ce projet, mais également, et surtout, la clientèle locale qui fréquente de manière assidue ces commerces.

Redynamiser l'avenue Maguire

Ce projet prévoit, entre autres, l'ajout de bollards amovibles qui pourront être relocalisés en fonction des événements qui prendront place sur la rue au cours de la saison estivale. L'ajout de terrasses dans la voie publique et des traverses piétonnes fait également partie du projet initial en plus d'ajouter une voie dédiée aux cyclistes. Par ailleurs, le projet tel que proposé vise à une meilleure intégration du réseau cyclable en ajoutant notamment des supports à vélo en bordure de l'avenue. Des consultations publiques sont prévues pour 2018.

Le conseiller municipal croit que ces nouveaux aménagements permettront de redynamiser efficacement l'avenue Maguire qui reste encore aujourd'hui une artère commerciale importante de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge. M. Paul Shoiry tient par ailleurs à souligner le travail de la Société de développement commercial (SDC) de l'avenue Maguire pour son travail avec la Ville de Québec afin de réaliser ce projet de réaménagement, prévu pour l'été 2019. ■



Paul Shoiry avait déjà demandé que la Ville réalise la réfection de l'avenue Maguire en s'inspirant du principe des rues conviviales.

Paul Shoiry honoré par l'Union des municipalités du Québec

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

(MS) L'Union des municipalités du Québec (UMQ) a profité de ses récentes assises annuelles, le 5 mai dernier, pour souligner les 20 ans d'engagement du conseiller municipal et ancien maire de Sillery, Paul Shoiry. L'actuel représentant des citoyens du district électoral de Saint-Louis-Sillery au sein de la Ville de Québec a accepté cette marque de reconnaissance avec toute l'humilité qu'on lui connaît.

« L'honneur que je reçois aujourd'hui, je le dois essentiellement à celles et ceux qui placent en moi leur confiance depuis plus de deux décennies. C'est un privilège de les représenter quotidiennement et de construire, en collaboration avec eux, un milieu de vie dont ils seront fiers », a mentionné M. Shoiry.

Depuis le premier jour, l'homme politique est reconnu tant par ses commettants que par ses pairs comme un politicien à proximité de ses citoyens. Lors de ses mandats, il réalisera de nombreux projets d'aménagement et d'embellissement du territoire ainsi que l'amélioration des services municipaux, notamment en matière d'environnement et d'équipements de sports et de loisirs de l'ancienne ville de Sillery.

Un peu d'histoire

Élu une première fois en 1990 comme conseiller municipal dans l'ancienne ville de Sillery, Paul Shoiry deviendra maire de Sillery en 1994 et sera réélu en 1998. En 2002, après la fusion, il continuera de représenter les citoyens comme conseiller dans la nouvelle Ville de Québec jusqu'en 2009. Il est élu à nouveau en 2013 comme conseiller du district de Saint-Louis-Sillery. ■



La carrière du politicien lui a également permis d'occuper diverses fonctions, que ce soit celle de président du Réseau de transport de la Capitale (RTC) de 2002 à 2004 ou de chef de l'opposition officielle de 2013 à 2016.



Paul Shoiry lors des récentes assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ).

Provigo

Alimentation Daniel Tremblay

DEPUIS 1974 DANS VOTRE QUARTIER

NOS SERVICES

FRUITS ET LÉGUMES • PRÊTS-À-MANGER
POISSONS • VIANDES • BOUCHERIE
BOULANGERIE
LIVRAISONS • PC PLUS^{MC}
TIRAGES EN MAGASIN
IMPLICATION DANS LA COMMUNAUTÉ



DANIEL TREMBLAY
Marchand



NABIL ALIDRA
Gérant viandes



ALAIN DOYON
Gérant fruits et légumes



DIANE GAUTHIER
Gérante boulangerie

HEURES D'OUVERTURE

lundi au vendredi : 8 h à 22 h | samedi et dimanche : 8 h à 21 h

2900, chemin Saint-Louis | smp8123d@provigo.ca | 418 653-6277 | cellulaire marchand 581 307-2872

Lancement de la saison des sucres du Bois-de-Coulonge : Paul Shoiry et le ministre Laurent Lessard présents

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

En partenariat avec la fédération des producteurs acéricoles du Québec, le 23 mars dernier se déroulait le lancement de la 14^e édition de la cabane à sucre du parc du Bois-de-Coulonge. Plusieurs politiciens, personnalités et professionnels de la communauté acéricole étaient présents lors de ce lancement.

Le ministre Laurent Lessard a en effet participé à ce lancement de la saison des sucres. Possédant les fonctions de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, il était accompagné de l'ancien chef du Château Frontenac et porte-parole de l'événement : Jean Soulard. Lors cet événement, le ministre et le responsable de l'événement, Léandre Cloutier, ont procédé au premier entaillage officiel de l'un des 40 érables à sucre du Bois-de-Coulonge, lançant par la même occasion le début de la saison des sucres.

De nombreuses personnalités politiques

Paul Shoiry, conseiller municipal du district électoral de Saint-Louis-Sillery était également présent durant le lancement de cet événement, auquel il est partenaire depuis longtemps. Le conseiller tenait à être présent lors du lancement afin de démontrer son appui à cette activité printanière dans son district et de profiter de la tire d'érable de qualité qui y est produite.

« Ce genre d'événement, en plus d'assurer une vie de quartier dynamique, permet de mettre en valeur la beauté et l'attrait particulier que possède le parc de Bois-de-Coulonge », croit M. Shoiry.

Il tient également à souligner une fois de plus l'importance d'activités qui mettent en valeur les produits et les producteurs locaux tout en ayant une vocation sociale. En effet, les sommes amassées seront versées à la Fondation de l'école Saint-Michel de Québec, une école accueillant des enfants vivant avec l'autisme.

La cabane à sucre était ouverte de 10 h à 16 h 30 durant les fins de semaine du 19 et 20 mars, 26 et 27 mars et des 2 et 3 avril derniers. Ces différentes plages ont permis de récolter des fonds pour la Fondation de l'école Saint-Michel en plus de permettre aux résidents du secteur de participer à une activité hivernale qui assure le dynamisme du quartier. ■



Paul Shoiry accompagné de ses collègues lors du lancement officiel de la 14^e édition de la cabane à sucre du parc de Bois-de-Coulonge.



Paul Shoiry en pleine dégustation de tire d'érable, accompagné de plusieurs jeunes.



Dégustation officielle de tire d'érable à la cabane à sucre du parc du Bois-de-Coulonge.



20% SUR TOUS LES VÉLOS
MARIN 
 2015 / 2016



**SPORTS
 MAGUIRE**
 SILLERY

2002 ch. St-Louis
 Tél. 418-688-2248
 sportsmaguire.com



900 000 \$ retournés aux membres et à la collectivité

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Grâce à des excédents de plus de 3,5 M\$ pour son année financière 2016, c'est avec fierté que la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France a versé à ses membres un montant de 800 000 \$ en ristournes individuelles et qu'elle a ajouté un montant de 100 000 \$ à son Fonds d'aide au développement du milieu afin de contribuer au bien-être de sa communauté en appuyant des projets structurants.

La répartition retenue s'appuie sur l'importance de l'équilibre entre la distribution des excédents, la croissance et la capitalisation de l'institution financière. La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-

Louis-de-France, comme le Mouvement Desjardins dans son ensemble, doit assurer une forte capitalisation. C'est en assurant le juste équilibre entre les règles et les lois du marché financier et les besoins de ses membres que la Caisse est en mesure d'assurer son développement et sa pérennité.

« Nous sommes heureux de la confiance que nos membres nous portent. C'est grâce à eux si nous avons connu une bonne année financière 2016 et que nous pouvons aujourd'hui retourner 900 000 \$ à nos membres et la collectivité. C'est ça la différence Desjardins! C'est de pouvoir soutenir des initiatives qui dynamisent notre milieu grâce à la volonté de nos membres », souligne madame Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse. ■



Le siège social de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France.

Frédéric Lavoie, photographie

Une 9^e édition pour la Marche pour la dignité couronnée de succès!

(MS) Toujours au profit de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, en collaboration avec la Société de développement commercial (SDC) de Maguire, a organisé pour une 9^e édition, la Marche pour la dignité. L'événement a eu lieu le jeudi 11 mai dernier et a accueilli près de 100 marcheurs, malgré une température incertaine. Le parcours a emprunté les rues du secteur Maguire pour se terminer par un bon café au Grains de Soleil café sur l'avenue Maguire. Cette marche marquait le lancement de la Journée Michel-Sarrazin présentée par la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France. La Marche pour la dignité de la Caisse a permis de recueillir un montant de 5 000 \$ pour la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin. Merci aux généreux donateurs! ■



La Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France lors de la Marche pour la dignité.

Frédéric Lavoie, photographie

Accueil chaleureux au bureau du député fédéral Joël Lightbound

(JB) Une soirée portes ouvertes s'est tenue récemment au bureau de Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert et secrétaire parlementaire de la ministre de la Santé. Au total, une centaine de citoyens et représentants d'organismes communautaires se sont déplacés afin de s'entretenir avec leur député et son équipe.

« Il est primordial pour mon équipe et moi d'être très accessibles, car les gens de Louis-Hébert sont mes patrons. Ils sont toujours les bienvenus pour discuter des enjeux qui touchent le palier fédéral », a commenté le jeune élu.

En plus des discussions intéressantes autour d'une bonne tasse de café, les participants ont pu découvrir des toiles portant la signature d'artistes membres de la Société artistique et culturelle de Québec (SACQ).

En effet, durant les prochains mois, les œuvres de M^{me} Denise Fafard, M. Jean-Jacques Hudon, M. Michel Marchand ainsi que M^{me} Agathe Préfontaine égayeront les murs du bureau du député. Elles sont accessibles pour ceux qui souhaitent les admirer.

M. Lightbound et son équipe tiennent à remercier chaleureusement les citoyens qui ont fait de cette soirée une belle réussite, ainsi que les artistes qui, grâce à leurs œuvres, mettent de la couleur et de la vie dans le bureau de circonscription!

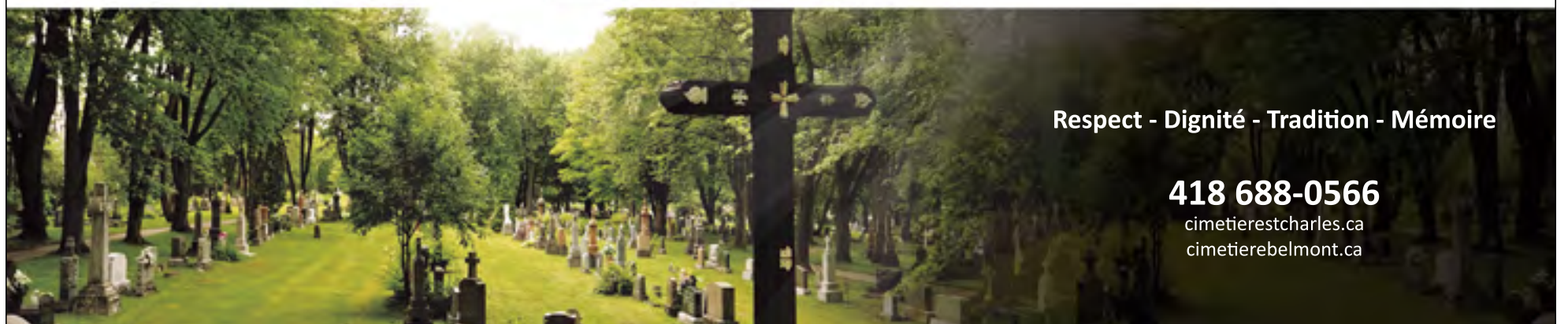
Les personnes qui désirent s'informer sur les événements organisés par le député Joël Lightbound, peuvent confirmer leur intérêt en écrivant à joel.lightbound@parl.gc.ca. ■



Au total, une centaine de citoyens et représentants d'organismes communautaires se sont déplacés afin de s'entretenir avec leur député, Joël Lightbound et son équipe.



Les cimetières
Saint-Charles et
Notre-Dame-de-Belmont



Respect - Dignité - Tradition - Mémoire

418 688-0566

cimetierestcharles.ca
cimetierebelmont.ca

le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

JOURNAL.CA INC.

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 6E7
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Rédactrice :
Malika Schneider
redaction@journal-local.ca

Rédacteur adjoint :
Jacques Bélanger
jbélanger@journal-local.ca

COMITÉ AVISEUR DE CORRECTION

Correctrice :
Roxane St-Pierre Rousseau

Collaboratrice :
Suzie Lemay

Photographes :
Sébastien Dion, Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie

Collaborateurs jeunesse :
Alexandra Cassivi, David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,
Neufchâtel Est, Lebourgneuf et
secteur immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Hebdo Litho
Dépôt légal : Bibliothèque nationale
du Québec
Convention de la Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

René Déry

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

Août 2017

DATE DE TOMBÉE

12 juillet 2017

Vous ne recevez pas votre exemplaire du Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France?
Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France livré à votre domicile par Postes Canada? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journal-local.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

Les cadets de Rochebelle soulignent leur 60^e anniversaire

OFFRE D'EMPLOI

le JOURNAL de Sainte-Foy

le JOURNAL Des Rivières

LES DÉFIS T'INTÉRESSENT? VIENS TE JOINDRE À NOTRE ÉQUIPE DYNAMIQUE!

SECTEUR
DES
VENTES

DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES (conseiller publicitaire)

- expérience de la vente requise
- autonome
- dynamique
- sens de l'organisation développé

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae sans tarder
par courriel à : ventes@journal-local.ca

Journal-Local.ca
10^{ans} D'INFORMATIONS LOCALES

(MS) Fondé en 1957 à l'école Supérieure de Sainte-Foy désormais école secondaire De Rochebelle, le Corps de cadets 2600 célèbre cette année ses 60 ans d'existence. Leur devise « Défis, Discipline, Unité » résume bien les valeurs de ces jeunes, qui se réunissent afin de tisser des liens et développer leur leadership et leur engagement civique, tout en se dépassant physiquement.

Lors des festivités entourant le 60^e anniversaire, le député Joël Lightbound tenait absolument à être présent pour rencontrer les cadets. Il a également remercié le capitaine Patrick Bélanger, les bénévoles et les parents qui contribuent à façonner ces jeunes cadets en citoyens exemplaires qui contribuent positivement à notre société. ■



M. Patrick Bélanger, capitaine du Corps de cadets 2600, Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert et secrétaire parlementaire de la ministre de la Santé et M. André Picard, bénévole.

Faites parvenir vos nouvelles positives et exclusives à : redaction@journal-local.ca

Vous avez un événement, un exploit, un investissement ou une nouvelle qui attire l'attention de votre communauté? Pourquoi ne pas profiter de votre journal local pour la faire connaître au plus grand nombre possible de vos concitoyens? Nous avons l'outil idéal pour le faire. Vous pouvez nous faire parvenir votre information exclusive à l'attention du rédactrice, Malika Schneider, à l'adresse

redaction@journal-local.ca. De plus, vous pouvez également nous faire parvenir une ou des photos, exclusives aussi, dans le format jpeg et dans une très bonne résolution, d'au moins 250 dpi. Il faut que la photo soit claire et non floue. Si l'espace disponible le permet, il nous fera plaisir de publier votre nouvelle. ■

TIRAGE :

11 500 exemplaires

DISTRIBUTION RÉSIDENTIELLE



10 535 exemplaires

DISTRIBUTION COMMERCIALE



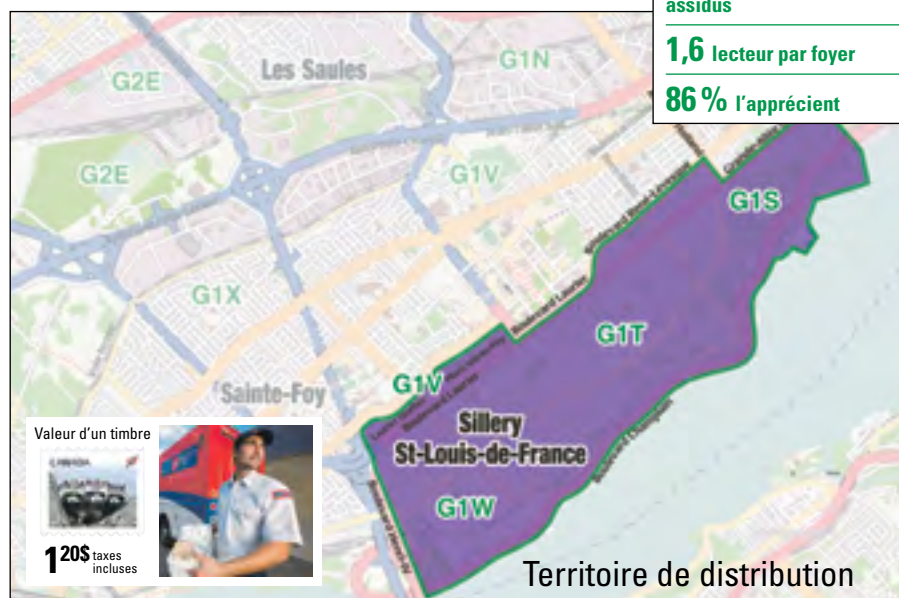
490 exemplaires

PRÉSENTOIRS



475 exemplaires

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca



PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial
annuel brut de
60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier - Neufchâtel Ouest - Loretteville
Saint-Émile - Neufchâtel Est - Lebourgneuf
Les Saules - Duberger - Vanier

source **Léger** www.legermarketing.com



Je vous souhaite une bonne Saint-Jean-Baptiste
et une bonne fête du Canada!

Célébrons les 150 ans de notre Confédération qui rayonne
par ses valeurs de liberté, de diversité, de justice et de tolérance.

Joël Lightbound

Député fédéral de Louis-Hébert

Secrétaire parlementaire de la ministre de la Santé

3700, rue du Campanile, bureau 110
Québec (Québec) G1X 4C6
Téléphone : 418 648-3244
joel.lightbound@parl.gc.ca



Lancement de la Campagne Solidarité Familles, Paul Shoiry souligne l'implication des bénévoles

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le lancement de la 8^e campagne de sensibilisation à la sécurité routière au Collège Jésus-Marie par l'organisme Solidarité Familles et Sécurité Routière (SFSR) a eu lieu à la Salle Dina-Bélanger, le 8 mai dernier.

Le lancement a eu lieu en compagnie de nombreux acteurs œuvrant dans les milieux de la sécurité publique, scolaire et politique. Ces derniers ont répondu à l'invitation de l'organisme qui effectuera dans les prochaines semaines sa campagne de sensibilisation dans le district de Saint-

Louis-Sillery. La mission principale de l'organisme Solidarité Familles et Sécurité Routière est de sensibiliser et d'éduquer la population à la sécurité sur les routes.

Un appui indispensable

Le conseiller municipal du district de Saint-Louis-de-France, M. Paul Shoiry, était présent lors de l'évènement puisqu'il partage les objectifs de sensibilisation à la sécurité routière et appuie les activités de l'organisme.

En effet, selon M. Shoiry il est important de sensibiliser les automobilistes à la prudence et à ralentir dans les quartiers résidentiels ainsi que dans les zones scolaires. Le Service

de police de la Ville de Québec (SPVQ) était présent et le commandant adjoint de l'arrondissement a demandé aux élèves du primaire de rappeler aux membres de leur famille d'adopter des comportements sécuritaires au volant afin d'assurer la sécurité des différents usagers de la route.

Monsieur François Rémillard, représentant de la Société de l'assurance automobile du Québec, était également présent lors de l'évènement. Il a tenu à rappeler les rôles et responsabilités de chacun des usagers de la route : piétons, cyclistes, automobilistes, motards, camionneurs, etc. Il a également souligné l'initiative citoyenne qui vient donner tout son sens à l'impératif de sécurité sur nos routes.

Paul Shoiry tenait à soutenir l'implication et le dévouement des parents bénévoles de l'organisme Solidarité Familles et Sécurité Routière qui œuvre dans l'arrondissement depuis 2010 par la présence de nombreuses activités de sensibilisation, de promotion et d'éducation en matière de sécurité routière. C'est en organisant des activités de sensibilisation auprès des élèves des huit écoles primaires et secondaires du secteur que les enfants passeront les messages de prévention à leurs parents. Le lancement de la campagne était l'occasion pour rappeler le rôle de tout un chacun dans le respect et la préservation d'un environnement routier sécuritaire pour l'ensemble des utilisateurs de la route. ■



M. Shoiry en compagnie de plusieurs acteurs importants lors du de la 8^e campagne de sensibilisation à la sécurité routière au Collège Jésus-Marie par l'organisme Solidarité Familles et Sécurité Routière.



M. Shoiry en compagnie de plusieurs personnalités influentes dans la campagne de sensibilisation. Nancy Gilbert, directrice générale/présidente fondatrice, François Rémillard, directeur aux partenaires de la SAAQ, D' Julien Poitras, vice-doyen à la responsabilité sociale, faculté de médecine de l'Université Laval, Capitaine Jean-François Bernier, commandant adjoint, service de police de la ville de Québec, Kathleen Bilodeau, directrice générale, Caisse Desjardins Saint-Louis de France et Jean-Denis Côté, attaché politique du député Sébastien Proulx (représentant).

ÉPICERIE ROSET DEPUIS 1947

70 ANS À VOTRE SERVICE

- Viandes de qualité supérieure
- Grande variété de plats cuisinés « maison »
- Fromages régionaux et importés
- Fruits et légumes frais (locaux, en saison)
- Produits de boulangerie-pâtisserie artisanale
- Produits bio

Service professionnel et attentionné
Une entreprise familiale fondée en 1947
Surveillez nos promotions sur Facebook

1368, avenue Maguire, Québec G1T 1Z3
info@epicerieroset.com | www.epicerieroset.com
418 527-2016



SPÉCIAUX

Du 23 mai au 5 juin 2017



SPÉCIAL

6⁹⁹\$

rég : 9⁹⁹\$

L'huile d'olive extra-vierge
Fructus ARDOINO
500 ml



SPÉCIAL

6⁹⁹\$

rég : 10⁷⁹\$

Beurre d'amande
Nuts to you
365 g



50%
de rabais

SPÉCIAL

24⁹⁷\$/kg

rég : 49⁹⁴\$/kg

Fromage Mi-Carême
fromagerie de
Île-aux-grues

Jusqu'à épuisement
de l'inventaire

photo - fromageduquebec.qc.ca



SPÉCIAL

18¹⁷\$/lb

rég : 46⁹⁹\$/kg

Contre filet
ou faux filet
Black Angus AAA 1855



COLLÈGE
SAINT-CHARLES-GARNIER

collegegarnier.qc.ca

Tél.: 418 681-0107

1150, boulevard René-Lévesque Ouest, Québec QC G1S 1V7

DES AMBASSADEURS QUI RAYONNENT!

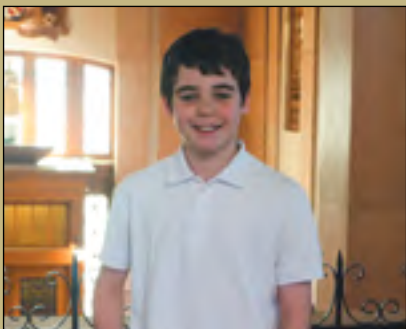
Fidèles aux objectifs de notre projet éducatif et à notre diplôme de reconnaissance, le DESCG, nos élèves s'illustrent dans toutes les sphères de formation. Que ce soit en sports, en sciences, en engagement communautaire ou en arts, de la 1^{re} à la 5^e secondaire, nous voulons souligner leur implication et leur réussite dans des compétitions interscolaires ou lors d'engagement citoyen. Félicitations à chacun d'entre vous.



Loïc Charbonneau, Gabriel Lacroix, Charlotte Dupont, Étienne-Alexandre Beaugard, Antoine Girard, notre équipe de jeunes démocrates s'est classée au 1^{er} rang au tournoi provincial organisé par l'Assemblée nationale au Salon rouge du Parlement de Québec. Pour sa part, Charlotte a remporté une bourse d'études offerte par l'Université Laval en tant que meilleure pointeuse de la finale.



Au championnat régional de Génies en herbe, nos quatre équipes présentes sont toutes championnes régionales et représenteront le Collège à la finale provinciale.



Raphaël Porter s'est vu décerner une mention spéciale au concours Galaxie Jeune Poésie francophone, dans le cadre du Festival international de poésie de Trois-Rivières.

Victoire de Dorlodot et Philippe Dallaire-Leclerc se sont mérité l'or à la finale régionale du DÉFI GÉNIE INVENTIF. Ils participeront donc à la finale provinciale qui se tiendra à l'ÉTS (École de technologie supérieure) en mai.



Au Concours mon fleuve et moi, Stella Davies, a remporté le prix « Coup de cœur du jury » et une bourse d'études de 2 000 \$ offerte par l'Université Laval. Trois autres élèves étaient finalistes dans la même catégorie : Sophie Garneau-Lévesque, Ariane Fournier et Fiona Ivers.



Lors du championnat de fin de saison division 2, et pour une 2^e année consécutive, notre équipe juvénile a raflé les grands honneurs.



Pour son implication et son attitude inspirante, Hubert Chiasson a reçu la médaille du 29^e Lieutenant-Gouverneur du Québec, l'honorable J. Michel Doyon, ancien du Collège.



Après avoir obtenu une bourse de 3 000 \$ de l'Université de Montréal lors de la compétition provinciale d'Expo-sciences, Léa Drolet-Roy s'inscrit pour une 2^e année au nombre des participants de la délégation du Québec à l'Expo-sciences pancanadienne à l'Université de Regina.

Domaine Chemin St-Louis

Un projet immobilier avant-gardiste

JACQUES BÉLANGER

jbelanger@journal-local.ca

« Le Domaine Chemin St-Louis, un projet de maisons en rangée sur deux étages est nouveau dans les secteurs de Sillery et de Sainte-Foy, mais on retrouve plusieurs types de constructions de ce style dans les villes de Montréal et Toronto. On commence à en voir apparaître dans la région, mais il s'agit d'unités dont le prix est de 50 000 \$ de plus que les nôtres. Plusieurs unités de ce projet seront vendues sur plan ».

M. Nicolas Côté, président de CLEF Développement immobilier, a confiance en son projet. Le Journal s'est entretenu avec lui au moment où la démolition des constructions précédentes avait lieu.

« Les douze unités construites auront une superficie de 1 600 pi² s'étendant sur deux étages et les aires de vie seront dotées de plafonds d'une hauteur de 9 pieds. L'acheteur aura le choix de faire aménager de deux à quatre chambres, avec ou sans bureau », précise M. Côté.

Questionné sur les autres qualités du projet Domaine Chemin St-Louis, M. Côté

mentionne que les personnes qui s'y installeront constateront qu'il n'y a aucun voisin en arrière et qu'ils pourront jouir d'une vue partielle sur le fleuve. « De plus, chaque propriétaire aura sa cour gazonnée exclusive et bénéficiera de deux stationnements exclusifs », ajoute-t-il.

Des constructions où la qualité est au rendez-vous

La construction des maisons du projet Domaine Chemin St-Louis a été confiée à Maisons Laprise. « Cette entreprise, dont la réputation n'est plus à faire, a été fondée en 1989 et propose des maisons préusinées, fabriquées à l'abri des intempéries. C'est donc un gage de qualité pour notre clientèle qui aura droit à une finition haut de gamme à la hauteur de la renommée de Laprise », souligne M. Côté.

Une situation géographique fort intéressante

Avant de procéder à l'acquisition d'une maison, les acheteurs potentiels portent une attention particulière à sa situation géographique. « De nos jours, les enjeux liés au transport font partie intégrante

des choix des personnes désirant faire l'acquisition d'une propriété », estime M. Côté. « Les problèmes de circulation font perdre du temps précieux aux gens habitant à l'extérieur de la Ville de Québec et de plus en plus de jeunes couples désirent se rapprocher afin d'être à proximité de plusieurs services. Notre projet est situé à une minute d'auto des ponts et les usagers du transport en commun seront ravis d'apprendre qu'il y a un arrêt d'autobus ».

Quant à la clientèle que le projet Domaine Chemin St-Louis pourrait attirer, Nicolas Côté estime qu'elle plaira « aux jeunes familles désirant avoir un terrain pour les enfants et ainsi qu'une habitation neuve avec des chambres séparées des aires de vie. Avec des prix à partir de 299 000 \$, c'est un investissement raisonnable ».

M. Côté mentionne également les professionnels qui veulent habiter à proximité de tous les services et vivre dans le confort d'une construction neuve. « Ils sont

également à la recherche d'une propriété qui a un bon rapport qualité/prix, sans entretien ni tracas. Ils peuvent choisir l'aménagement de leur bureau à leur goût, tout en profitant de l'intimité et du confort de leur maison ».

Enfin, Nicolas Côté soutient que le Domaine Chemin St-Louis conviendra aux baby-boomers. « Ces derniers désirent la tranquillité et la vie à proximité des services sans entretien ni réparation à prévoir, qui veulent voyager et profiter de la vie, mais qui ne sont pas intéressés à vivre dans une tour d'habitation en copropriété. Ce sont souvent des gens qui ont choisi de vendre la maison unifamiliale, décidément devenue trop grande puisque les enfants sont partis ».

« Les personnes intéressées peuvent communiquer avec les courtiers immobiliers Coralie Barnard ou Hervé Pouliot, respectivement de Via Capitale et de Sutton Nouvelle Demeure. Je leur conseille de se hâter, car les unités risquent de s'envoler assez vite », conclut Nicolas Côté. ■



La maquette du projet Domaine Chemin St-Louis, dont la construction est signée Laprise.



Dans l'ordre habituel, M. Nicolas Côté, président de CLEF Développement immobilier; M^{me} Coralie Barnard, courtier immobilier (Via Capitale) et M. Hervé Pouliot (Sutton Nouvelle Demeure).

Les célébrations du 24 juin et du 1^{er} juillet sont des occasions, pour les citoyens de toutes origines, de se rassembler et de manifester leur attachement à ces valeurs qui caractérisent notre société: la solidarité, la justice sociale, la démocratie et la paix.

Bonne Fête nationale du Québec!
Bonne Fête du Canada!

Sébastien Proulx
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Ministre de la Famille
Ministre responsable de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
Député de Jean-Talon

Bureau de circonscription
2505, boulevard Laurier, bureau 260
Québec (Québec) G1V 2L2
Tél. 418 682-8167 • Téléc. 418 682-0794
Sebastien.Proulx.JETA@assnat.qc.ca

Québec

DOUBLEMENT DÉJEUNER

Dès 7h en semaine

Nous offrons maintenant nos délicieux déjeuners à nos 2 adresses!

DU NOUVEAU !!!
Venez déjeuner maintenant

saint germain
resto-bar

RESTO-BAR ET SAVEURS

1525, rue Sheppard,
Sillery (coin St-Louis)
418 681-6035

Saint-germain
resto bar

2750 ch. Ste-Foy
Ste-Foy (plaza Laval)
418 658-6067

Portes ouvertes du 30 avril 2017

Chartwell Domaine de Bordeaux et Appartements de Bordeaux

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Dans le cadre de la porte ouverte provinciale dans le Regroupement québécois des résidences pour aînés (RQRA), le Domaine de Bordeaux et les Appartements de Bordeaux ont ouvert leur porte au public. Près de 50 personnes ont participé aux portes ouvertes.

Chartwell Domaines de Bordeaux et Appartements de Bordeaux sont des résidences pour aînés regroupant des personnes autonomes et semi-autonomes.

En effet, deux étages sont exclusivement pour des personnes autonomes et deux autres étages sont pour les personnes en perte d'autonomie.

Lors des dernières portes ouvertes, les citoyens se sont déplacés, bien souvent en famille pour voir pour l'avenir, s'informer, visualiser et connaître le domaine.

Une résidence particulière

La bâtisse est un ancien couvent datant des années 1930. Cette dernière a été convertie en résidence pour aînés en l'an 2002. L'une des particularités de ce domaine c'est qu'il contient une chapelle qui est pratiquement

une église. « Il y a toujours des frères et des sœurs qui séjournent ici avec des soins et tout ça », souligne Claude Thiffault, directeur général de Chartwell Domaine de Bordeaux et Appartements de Bordeaux. Il convient notamment que l'emplacement de cette résidence fasse ressentir aux habitants d'habiter au milieu d'un parc, en plein milieu de Sillery. « C'est un site extraordinaire », convient M. Thiffault.

Projets qui viennent

« On travaille beaucoup au niveau du milieu culturel. On a des spectacles d'opéra avec des chanteurs provenant de l'Université Laval. Nous avons des spectacles à vocation

culturelle aux appartements. On développe beaucoup ce volet-là. Au niveau culturel, on se démarque », précise M. Thiffault, quant aux particularités de sa résidence.

Un rendez-vous annuel

La journée portes ouvertes du RQRA est un grand rendez-vous panquébécois organisé chaque année, le dernier dimanche d'avril. La population est alors invitée à visiter les résidences membres du RQRA afin de constater à quel point il y fait bon vivre. De nombreuses activités telles que des spectacles, des expositions et des dégustations sont organisés pour l'occasion, à l'initiative des résidences participantes. ■



Photo Ghislain Gaudreau

De gauche à droite : Nathalie Murdock, conseillère en location et Claude Thiffault, directeur général de Chartwell Domaine de Bordeaux et Appartements de Bordeaux.

solutions
sans gluten • sans allergènes

Votre
référence
N°1

Épicerie
spécialisée
**5000 produits
en inventaire**

Du pain frais
sans gluten
fait et cuit
sur place

choix sans
solutions

Journée
10%
DE RABAIS
sur toute la marchandise
VENDREDI 26 MAI 2017
Dégustation sur place
Surprises
Nouveautés
Tirage de 250\$ en certificats cadeaux
Venez nous rencontrer!

- Des conseillères rigoureusement formées
- Consultation avec une nutritionniste sur rendez-vous

1670, av. Jules-Verne, local 105, Québec G2G 2R1
Autoroute 40, sortie Legendre
418 780-8182

www.solutionsaveursante.com



Panier
d'achat
en ligne

Pour le plaisir de bien manger sans vous soucier

10 500 \$ au profit de l'école Saint-Louis-de-France-Saint-Yves : un record!

(MS) Les soupers bénéfiques annuels de l'école Saint-Louis-de-France-Saint-Yves ont eu lieu les 30 mars et 6 avril dernier. Plus de 750 personnes ont participé à l'un des deux événements, ce qui a permis d'amasser la somme de 10 500 \$. Ces deux événements ont été un succès et ont permis d'établir un record pour l'école.

L'argent recueilli permettra l'achat de matériel éducatif, la réalisation d'activités pour les élèves, la diminution des coûts d'une activité de fin d'année et aussi, de venir en aide aux familles ayant besoin de soutien financier.

Les organisateurs précisent que cette réussite est le fruit du travail de nombreux bénévoles et de divers partenaires dont : Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert, Sébastien Proulx, député de Jean-Talon et ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre de la Famille et la Financière Banque Nationale – Groupe conseil Frédéric Paul. ■



De gauche à droite : Danielle Boivin, parent bénévole, Isabelle Doré, directrice de l'école Saint-Louis-de-France-Saint-Yves, Isabelle Lacombe, directrice adjointe de l'école Saint-Louis-de-France-Saint-Yves, Jean-Denis Côté, attaché politique du député de Jean-Talon et ministre Sébastien Proulx, Frédéric Paul de la Financière Banque Nationale – Gestion de Patrimoine, Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert et Maude Turgeon, parent bénévole.



Hélène Lauzier inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
Avec vous.

418 781-2121
helenelauzier.com



Hélène Lauzier
Courtier immobilier agréé



Denis Larose
Courtier immobilier agréé



Louis Martin
Courtier immobilier



Martine Dumont
Courtier immobilier



Valéry Chaffotte
Courtier immobilier



Mélissa Routhier
Courtier immobilier

LEBOURGNEUF
UNIQUE
1320, CÔTE DES ÉRABLES Domaine unique avec maison exceptionnelle & grange aménagée. Garage triple. Terrain de 78 000 pi².
2 250 000 \$

SILLERY
TRÈS DESIGN
1224, ALBERT-LOZEAU Un concept unique et harmonieux sur toute la ligne. Garage triple. Pour vivre avec la nature!
1 749 000 \$

ST-AUGUSTIN
MAJESTUEUSE
116, ADRIENNE-CHOQUETTE Boisé St-Félix, imposante et luxueuse. 5 ch, 4 sb., plafonds 9 pieds, terrain intime, piscine creusée, géothermie.
1 745 000 \$

ST-AUGUSTIN
VUE SUR LE FLEUVE
430, PLAGE-ST-LAURENT Superbe cottage entier, rénové en 2016, finition haut de gamme, 3 cc., 3 foyers, sublime cellier, solarium 4 saisons, paysagement élaboré.
1 499 000 \$

LAC ST-JOSEPH
512 THOMAS MAHER Magnifique, matériaux riches et nobles. Superbe plage avec quai, 4 cc., 2 sb., garage double, spa.
1 495 000 \$

ST-LOUIS
VUE SUR LE FLEUVE
2815, DE L'ANSE Vaste résidence aménagée sur 3 étages. 4 cc., grandes pièces de séjour, piscine int., garage double. Terrain 17 280 pi². Occ. Flexible. À ne pas manquer!
1 295 000 \$

SILLERY
MAGISTRALE
1121, DE PLOERMEL Sublime cottage rénové avec distinction. 4 cc., 3 sdb., 1 se., foyer, piscine creusée chauffée. Cour à l'ouest. Rue très paisible. Tout y est.
1 023 000 \$

SILLERY
3 LOGEMENTS
1041-43-45, DE MONTIGNY 1 grand 11 pcs½ et 2 grands 10 pcs½. Garage double chauffé. Immeuble exceptionnel.
999 000 \$

SILLERY
2076, CHEMIN ST-LOUIS Unique, entièrement rénovée sur un terrain de plus de 11 000 pi², à proximité de tous les services.
849 000 \$

ST-AUGUSTIN
RÉNOVÉE AU COMPLET
205, ALFRED DESROCHERS Surprenante par son espace et la qualité de ses rénovations. 6cc. 3sb. garage double. Piscine creusée.
799 000 \$

PORTNEUF
ACCÈS AU LAC
245, CH. DU LAC CLAIR Chalet 4 saisons en bois rond à un peu plus d'1h de Qc. 5 cc. L'endroit idéal pour relaxer.
799 000 \$

LAC ST-JOSEPH
248, THOMAS-MAHER Superbe vue sur le Lac St-Joseph, 3 cc., 2 sb., foyer, verrière 4 saisons, garage.
795 000 \$

SILLERY
TERRAIN DE 16 850 PC
1569, MONSEIGNEUR-TACHÉ Belle maison en pierre sur un terrain de 100' x 168'. Garage double.
750 000 \$

SILLERY
1393, JOSEPH-ROUSSEAU Espace, confort et luxe à 2 pas de Maguire. Jumelé en copropriété. Construction Ranger 2013. À voir!
749 000 \$

ST-SACREMENT
1425, DE LONGUEUIL Splendide maison d'architecte absolument unique aménagée sur 4 niveaux, dotée d'une fenestration généreuse, de volumes hors du commun.
689 000 \$

PORTNEUF
500 PI AU BORD DU LAC
131 CH. DU LAC CLAIR Immense chalet avec cachet entièrement meublé. Domaine de 167 821 p.c.
649 000 \$

SILLERY
5 CHAMBRES
1211, JOSEPH-ROUSSEAU Cottage 1991. À pied de Maguire. Impeccable. Occupation très flexible.
649 000 \$

POINTE STE-FOY
COMME NEUVE
3706, CLAIRE-BOURGET Rue sans issue près du Min. du Revenu. Séduisant cottage, 5 cc. Beau terrain intime.
599 000 \$

SILLERY
2385, MARIE-VICTORIN Vaste plein pied entretenu au fil des ans. 5 cc. Cuisine et SDB rénovées. Cour intime 8 000 pi² au sud.
591 000 \$

LES BOCAGES
6 CHAMBRES
120, DE LA TRINQUETTE Une rareté. Elle est superbe et y loge tout le monde. Solarium. Terrain 9 420 p.c. intime avec piscine creusée.
559 000 \$

SILLERY
2039, BOUL. LAURIER Magnifique cottage rénové avec goût, garage, superbe cour au sud +/- 10 000 pi².
539 000 \$

SILLERY
PRÈS DE L'UNIVERSITÉ
1935, RENÉ-LÉVESQUE O. À pied de Maguire. Impeccable cottage 4 cc. et 2 bureaux. Garage 24' x 12'.
519 000 \$

SILLERY
1305, DES SEIGNEURS Unifamiliale contemporaine. Aires ouvertes. 3 cc. poss. 4. Walk-in entrée. Terrasse. Livr. juin 2017.
529 000 \$ + TX

CITÉ UNIVERSITAIRE
2056, CHEMIN STE-FOY Chaleureux et lumineux cottage avec garage, 6 cc. 3 sdb., solarium 4 saisons.
519 000 \$

ST-LOUIS
INTIME
3621, DE L'ESPÉRANTO Moderne aménagée sur 3 étages. 5 cc., 2 sdb. Grande fenestration sur boisé. Impeccable. Clé en main. Occup. rapide.
499 000 \$

CAP-ROUGE
1035, DE FONTENAY-LE-COMTE Joli cottage, 3 cc. avec garage et petit logement au sous-sol. Rue tranquille près de tout.
429 000 \$

SILLERY
EMPLACEMENT EXCEPTIONNEL
1, COLONEL-MATHIEU À 2 pas du CHUL et centre d'achat. Superbe jumelé clé en main. Cour au sud. 3 cc. poss. 4. Liv. Sept. 2017.
415 000 \$ + TX

SILLERY
2490, DES HOSPITALIÈRES Emplacement de choix à prix compétitif. 3 cc. poss. 5, 2 sdb, foyer, climatisée, lumineuse. Superbe terrain.
390 000 \$

POINTE STE-FOY
3699-514, DES COMPAGNONS Condo d'exception de 1500 pi². fenestré sur 2 côtés, 2 ch. + boudoir (poss. 3.) 2 s.b., 2 stats. int. & une immense terrasse aménagée.
399 000 \$

MONTCALM
951, CASOT Vaste condo 1500 pi² dernier étages, 3 chambres + bureau, stat.
379 900 \$

MONTCALM
VUE SUR LE FLEUVE
16-242, JARDINS MÉRICI Superbe 2 cc. climatisation centrale, planchers de bois (chêne), 2 terrasses, 1 garage. Impeccable
389 000 \$

STE-FOY
817, DE ROUGEMONT Luminosité, espace, confort, poss. de revenus (toilé), intergénérationnel, 5 cc., 2 sdb., solarium, grandes pièces, entrée indép. au s-s. Tout y est pour vous satisfaire. Venez visiter!
369 000 \$

LEBOURGNEUF
6925, DES BRUMES Charmante maison à paliers, 4 cc. 2 sdb et garage. Secteur familial.
319 000 \$

CAP-ROUGE
CAMPANILE
1529, CHAVIGNEAU Jumelé lumineux à 3 chambres. Situé à proximité de Plage Jacques-Cartier. Bcp de rénovations. Superbe terrain.
299 000 \$

POINTE STE-FOY
CAMPANILE
963-708, GRANDJEAN Grand condo 2 chambres, 2 SB, grand balcon. Garage int. et bcp de rangement.
269 000 \$

MONTCALM
JARDINS MÉRICI
BLOC 20-#615 Remarquable. Tout rénové, 1 cc., 1 sb., 1 stat. int. Balcon vue jardins. Comptoirs granite, planchers chauffants dans salle de bains.
337 100 \$

AÉROPORT
1466, FALARDEAU Impeccable maison, 3 cc. au rez-de-chaussée, aire ouverte. Cour à l'ouest. À pied des écoles et services.
260 000 \$

STE-FOY
À PIED UNIVERSITÉ
2116-401, CH. STE-FOY Lumineux condo, 3 cc., aire ouverte, design contemporain. Dernier étage. Stat Int., balcon sud.
259 000 \$

SILLERY
1522, JEAN-ROYER Superbe condo clé en main 2 ch. (poss. 3^{me}), 2 SDB rénovées 2015, foyer, Stat. Cour intime.
245 000 \$

MONTCALM
887, CHEMIN STE-FOY Grand condo de 3 cc. au 3^e et dernier étage avec beaucoup de cachet, 1 stat. Localisation stratégique.
239 000 \$

STE-FOY
IMPECCABLE
3370-407, FRANCE-PRIME 4 ½, très bien rénové, bien situé.
159 000 \$

BLOC 20-#430 Condo 1 cc., 1 sb., 1 stat. int., 1 rangement. Possibilité d'acheter meublé.
239 000 \$

BLOC 3-#404 Condo luxueux, 1 cc., 1 sb., 1 stat. int. un excellent investissement pour vous. Une visite s'impose.
199 900 \$

GALA DE L'EXCELLENCE 2017

PROGRAMMES PRÉUNIVERSITAIRES, TECHNIQUES
ET ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES



FONDATION
MÉRICI COLLÉGIAL PRIVÉ



Le 2 mai dernier, Mérici collégial privé tenait son Gala de l'Excellence au Palais Montcalm. Cet événement grandiose combine la remise de bourses de la Fondation Mérici collégial privé et la remise de méritas scolaire. Lors de cette soirée, ce sont plus de 160 étudiants du Collège qui ont été récompensés pour la qualité de leur dossier scolaire, leur implication dans le milieu et leur engagement extrascolaire. C'est l'occasion également pour les étudiants de rencontrer les différents partenaires de la Fondation du collège, organisme qui a remis plus de 50 000 \$ en bourses au cours de l'année 2016-2017.

SCIENCES HUMAINES

Florence Nappert
Florence Delage

SCIENCES DE LA NATURE

Séléna Wentholt
Kelin Gascon-Kimpton

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

Bourse Anciennes de l'École
normale Laval de Mérici
Cynthia Cormier

Bourse Soirées-Conférences
Jeanne Chouinard

Bourses T.O.R.T.U.E.
Anne-Marie Gagné
Maïka Larouche

Bourses Regain
Marie-Soleil Doucet
Anne-Julie Larochelle

TECHNIQUES D'ORTHÈSES ET PROTHÈSES ORTHOPÉDIQUES

Bourse de l'Ordre des technologues
professionnels du Québec | Équilibre -
Orthèses et biomécanique
Mélodie Dubois

Bourse OrtoPed - Lucille-Lecompte
Mélodie Dubois
Vicky Dessureault

Bourses Savard membre du Groupe Médecins
Johanie Vézina
Andréanne Corbeil
Laurie Plamondon

TECHNIQUES DE GESTION HÔTELIÈRE

Bourse Le Bonne Entente
Amélie Labrie

Bourse Hôtel Château Laurier
Isabelle Lavoie-Viel

Bourse Groupe Germain Hôtels
Jessica Lefebvre-Breton
Jessica Poulin
Jonathan Laplante

Bourse Fairmont
Le Château Frontenac
Julianna Rebouça De Oliveira

Bourse Fairmont
Le Manoir Richelieu
Alexandre Gervais

Bourse Hilton Québec
Anthony St-Onge-Dostie
Mylène Parenteau-Soucy

Bourses Hôtel Auberge Saint-Antoine
Gabriel Mercier
Tristan Massé

Bourse Marriott Québec Centre-ville
Alexandre Pelletier

Bourse Delta Hôtels
Audrey Blais

Bourse Clefs d'Or Canada,
Région de Québec
Eva Lévy

Bourse Destination Nord Amérique
Maria-Guadalupe Person-Kalaus

TECHNIQUES DE GESTION D'UN ÉTABLISSEMENT DE RESTAURATION

Bourse Café-boulangerie Paillard
Marie Chalifour

Bourse Le Clocher Penché Bistrot
Laura Bérubé

Bourse C Hôtels
Matice Langevin

Bourses de la Société
des chefs cuisiniers et pâtisseries du Québec
Alexandra Gagnon Dionne
Myriam Saindon
Jean-Sébastien Ruest

Bourse de la Fondation de l'Association
des restaurateurs du Québec
Louis Thibeault

Bourses Fonds André-Landry
Justine Pelchat
Rosalie Beaulieu
Joey Labrie

TECHNIQUES DE TOURISME

Bourse Clefs d'Or Canada, Région de Québec
Amélie Vigneau

Bourse Destination Nord Amérique
Maude Lavoie-Roger

Bourse du Carnaval de Québec
Lucas Vanony

Bourse Tourisme Chaudières-Appalaches
Vicky Giguère

Bourse Société du Centre
des congrès de Québec
Rosalie Roy

Bourses Bienvenue Québec |
Fédération des transporteurs par autobus
Tristan Picard

Bourse Groupe Voyage Québec
Amélie Leclerc

Bourses Office du tourisme de Québec
Amélie Vigneau
Camille Thériault
Lilia Breton
Mérika Beaudoin

BOURSES DIVERSES

Bourse Fonds Gilbert J. Cashman
Audrey Blais

Bourses de l'Engagement étudiant | Caisses
Desjardins du Plateau Montcalm
et Sillery-Saint-Louis-de-France
Gabriel Tousignant
Ariane Quirion

Bourse Alliance Sports-Études
de la Fondation Desjardins
Minia Beaudoin-Saunier

Bourse Marie-Christine Ouellet-Fortin
Layla Mahoubi

Bourse Nathalie St-Hilaire
Julie Lapointe
Layla Mahoubi

Bourses de la Persévérance de la Fondation
Mérici collégial privé
Marc Beaulieu
Julianna Rebouça De Oliveira

Bourses OsEntreprendre
Josée Girard
Yannick Sévigny
Stéphanie Morin
Amélie Vigneau
Camille Thériault
Lilia Breton
Mérika Beaudoin

Bourse de la Création littéraire
Alex Julien

Bourse Éthique et Développement durable
Kelin Gascon-Kimpton
Astrid Couture

Bourse du département de Français
Mélodie Côté

Bourse du département des Langues Modernes
Séléna Wentholt

Bourse du département de Philosophie et
Sciences religieuses
Séléna Wentholt

Bourse du département d'Éducation physique
Christophe Marcoux

Bourse des Attestations d'études collégiales
Thomas Milliat

MERCI
À TOUS NOS PARTENAIRES

Québec : des investissements financiers importants pour les écoles

(MS) Lors d'une conférence officielle, tenue à l'école Saint-Louis-de-France – Saint-Yves, le 16 mai dernier le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, François Blais et Sébastien Proulx, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport ont annoncé que l'école de Saint-Yves recevra une aide financière de 125 000 \$ pour la réfection de sa toiture.

Selon la directrice de l'établissement, Isabelle Doré, cette aide financière est une bonne nouvelle et est la bienvenue. « Ce sont des bâtiments qui datent un peu. De savoir qu'il y a de l'argent qui est investi pour rénover, c'est important pour nos élèves et pour l'école même », soutient-elle.

Une expérience enrichissante

L'accueil des deux ministres au sein de l'établissement était également une expérience enrichissante pour les élèves, selon la directrice de l'établissement. Il y a un sentiment d'appartenance assez important pour l'école de Saint-Yves, au sein de Sillery. D'ailleurs, les ministres Blais et Proulx ont tenu éloge à l'école et au secteur Sillery concernant leur attachement à ce quartier. ■



L'arrivée de M. Blais et M. Proulx au sein du gymnase de l'école Saint-Louis-de-France – Saint-Yves.



La directrice de l'établissement d'enseignement primaire, Isabelle Doré.

Photos Malika Schneider

Du nouveau sur Maguire

(MS) L'avenue Maguire a accueilli le 27 mars dernier, une première succursale Tim Hortons, située au 1394, avenue Maguire. Michel Cantin, propriétaire de la succursale, soutient qu'une étude du secteur suggérait qu'il manquait une sandwicherie dans le quartier.

L'installation de la nouvelle succursale rejoint plusieurs personnes : les jeunes à la sortie des écoles, les professionnels qui souhaitent dîner le midi ou tout simplement se désaltérer au courant de la journée, mais également les personnes

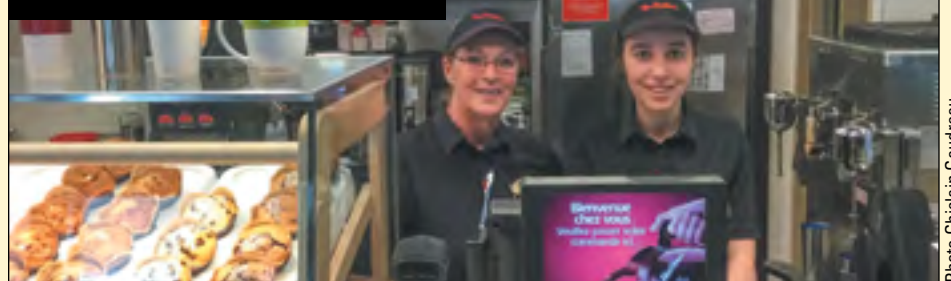
âgées, qui peuvent profiter d'une terrasse durant la période estivale.

« Ma femme et moi, on rêvait d'un café de quartier avec terrasse », précise M. Cantin. Pour lui, l'emplacement sur l'avenue Maguire était idéal. Un défi de taille qu'il est prêt à surmonter considérant la problématique des parcomètres dans ce secteur.

Une cohabitation inhabituelle

La nouvelle succursale de Tim Hortons cohabite auprès de la Galette libanaise.

Heures d'ouverture : 6 h à 22 h



Deux employés au sein de la nouvelle succursale sur l'avenue Maguire.

M. Cantin convient qu'il s'agit d'une très belle cohabitation. D'ailleurs, la réponse s'avère très positive de la part du public.

Michel Cantin est également propriétaire de deux autres succursales à Vanier et à Fleur-de-Lys. ■

Photo Ghislain Gaudreau

MAI 2017

AUBAINES

FRACASSANTES

Épargnez 30 \$
159⁹⁵



Table de pique-nique. 6'

S'assemble facilement et rapidement avec les outils de base. Quincaillerie incluse.

3517620 Était 189,99 \$



Épargnez 20%

19⁹⁹

swan

Tuyau d'arrosage

WeatherFlex®. 5/8" x 50'

Gamme moyenne, 4 plis. Raccords en aluminium sans plomb. Demeure flexible en toutes saisons.

9279951 Était 24,87 \$



Épargnez 5 \$

24⁹⁵

MintCraft™

Balai-brosse souple. 24"

Balai-brosse souple. Bague et joint robustes. Bloc et manche en bois, prise en caoutchouc.

8428807 Était 29,99 \$



Épargnez 30%

12⁹⁵

Ventilateur oscillant de table. 12"

Mouvement oscillatoire à 90°, inclinaison verticale réglable. Grille protectrice thermolaquée. Moteur silencieux à 3 vitesses.

8506222 Était 18,87 \$

Épargnez 40%

5⁹⁹

Ens. de 2 sécateurs

1 sécateur à enclume et 1 sécateur à contre-lame.

8385254 Était 9,95 \$



Épargnez 13%

8⁹⁹

SYLVANIA

Ampoule à faisceau large

BR30. 65 W. Pqt de 3

Ampoule BR30, culot moyen

0744243 Était 10,34 \$

1744, chemin Saint-Louis

418 683-1901



Payer et emporter. Jusqu'à épuisement des stocks.

Quincaillerie Corriveau

RONA

La Journée Michel-Sarrazin : 102 000 \$ amassés

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Sur l'avenue Maguire et à plusieurs endroits dans la ville de Québec, la 9^e édition de la Journée Michel-Sarrazin a battu son plein le 11 mai dernier. Sous la présidence d'honneur de M. Alain Guay, président de Caron & Guay, et présenté par la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France, l'événement a permis de remettre 102 000 \$ net à l'œuvre de la Maison Michel-Sarrazin.

Cette somme a été amassée par le biais de diverses activités organisées dans le cadre de cette journée : la Marche pour la dignité, les collectes de rue, les activités des commerçants de la Société de développement commercial (SDC) de Maguire, la campagne téléphonique de même que le cocktail au domaine Cataract.

« Lors de ma visite de la Maison Michel-Sarrazin, j'ai ressenti le calme et la sérénité qui y régnait, j'ai été touché de l'accueil d'une équipe de professionnels et de bénévoles

qui se dévouent corps et âme auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. J'ai alors pris conscience que les défis organisationnels d'une entreprise sont bien minces par rapport au combat que mènent les personnes gravement malades et en fin de vie. J'aimerais féliciter tous les acteurs qui ont contribué au succès de la Journée Michel-Sarrazin de même qu'aux partenaires qui se sont joints à nous dans cette aventure », a mentionné M. Alain Guay.

Quant à lui, le président du conseil d'administration de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, M^e Jean G. Morency précise : « Depuis 9 ans maintenant que la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin organise cet événement de collecte de dons. La solidarité et la générosité des gens de Québec sont essentielles parce que la Maison ne peut fonctionner qu'avec le support de la Fondation qui contribue à plus de 60 % de son budget d'opération frôlant les 5 millions \$ par année. Le montant amassé lors de cette journée contribue au maintien des activités de la Maison Michel-Sarrazin. » Il remercie tous les donateurs pour cette réussite.

Un peu d'histoire

Fondée en 1985, la Maison Michel-Sarrazin soulage et accompagne des personnes atteintes de cancer recherchant respect et dignité pour leur fin de vie. Elle offre du soutien à leurs proches et contribue activement au développement et à l'excellence

des soins palliatifs pour les patients. Elle opère une maison de fin de vie et un centre de jour, offre de la formation continue, contribue à la recherche en oncologie et en soins palliatifs et procure aussi des services de soutien aux proches. Tous ses services sont offerts gratuitement. ■



Remise du chèque d'un montant de 102 000 \$. De gauche à droite : Patrick Lemaire, directeur général de la SDC de Maguire, Carl Julien, directeur général de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, André-Guy Racine, représentant du Bénévolat Michel-Sarrazin, Alain Guay, président de Caron & Guay et président d'honneur de la Journée Michel-Sarrazin, Jocelyne Guay, présidente de la Maison Michel-Sarrazin, Jean G. Morency, président du conseil d'administration de la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France, présentateur de l'événement, Françoise Mercure, présidente de la Commission de la capitale nationale du Québec, et Alain-Philippe Lemieux, directeur général de la Maison Michel-Sarrazin.



Les bénévoles lors de l'événement de la collecte de rue.



L'avenue Maguire arborait plusieurs éléments de promotion pour pousser les citoyens à donner pour la Maison Michel-Sarrazin.



D'autres bénévoles ont sillonné les rues de Québec afin de récolter un maximum de dons.



La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France s'est jointe aux citoyens pendant la Marche pour la dignité.

3 juin 2017 : la Marche Albatros pour les soins palliatifs

(MS) Femme au grand cœur, Claire Lamarche est la présidente d'honneur de la 3^e édition de la Marche Albatros pour les soins palliatifs. Elle invite les citoyens de Sillery-Saint-Louis-de-France à se joindre à elle pour marcher le trajet de 10 km! Dès 8 h 30, madame Lamarche se joindra aux marcheurs qui auront à choisir entre les deux parcours proposés : le 5 km du quai des Cageux à la Côte de l'Église (aller-retour) et le 10 km du quai des Cageux à la Côte Gilmour (aller-retour).

Cet événement est la principale activité de financement de l'organisme Albatros Québec. Chaque marcheur inscrit s'engage à amasser un minimum de 60 \$ en dons. Pour l'inscription et pour plus d'information, on peut consulter le site à l'adresse suivante : lamarchealbatros.org.

Selon les organisateurs de l'événement, « participer à la Marche Albatros des soins palliatifs, c'est permettre à un plus grand nombre de personnes malades et à leurs proches de bénéficier gratuitement de la présence réconfortante des bénévoles d'Albatros Québec. »

À propos d'Albatros Québec

Albatros Québec est un organisme sans but lucratif dont la mission est l'accompagnement des personnes ayant reçu un diagnostic de fin de vie ou de soins palliatifs. Toute son œuvre repose sur le bénévolat, donc sur la gratuité. Pour poursuivre son action communautaire, Albatros Québec sollicite la générosité des citoyens des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. ■



La Marche Albatros en est à sa 3^e édition.

Concours de musique de la Capitale : tout un succès

(MS) Le Concours de musique de la Capitale présentait la finale de sa 33^e édition à la salle Dina-Bélanger du Collège Jésus-Marie de Sillery, le 13 mai dernier. Les préliminaires, tenus en avril ont mis en compétition 200 candidats dans différents volets de musique classique et populaire. À la suite de ces épreuves, 46 concurrents ont eu le privilège de participer à la grande finale et ont été évalués par trois juges de renommée internationale : mesdames Monique Pagé (chant) et Ariane Lajoie (violon), et monsieur Maurice Laforest (piano).

Plus de 400 personnes ont assisté à cet événement et au couronnement des huit récipiendaires des coupes en jeu. Tous les participants ont reçu des bourses totalisant près de 10 000 \$.

Les organisateurs du concours tiennent à remercier la présidente d'honneur, madame Céline Saucier, tous les bénévoles qui ont contribué au succès de cet événement, ainsi que tous les commanditaires sans qui la présentation de ce concours ne pourrait exister d'année en année.

Liste des lauréat(e)s par catégorie et de leurs commanditaires :

• **Coupe Gagné-Fauché dans la catégorie Piano de 6 à 10 ans – classe régulière**

Les bourses de cette catégorie sont offertes par la famille Gagné-Fauché et sont remises par madame Linda Faucher, présidente du conseil d'administration du Concours de musique de la Capitale.

Le lauréat est : Louis Bellemare, 10 ans, de Saint-Basile.

• **Coupe St-Germain dans la catégorie Piano de 10 à 12 ans – classe régulière**

Les bourses de cette catégorie sont offertes par Les Restaurants St-Germain et sont remises par madame Linda Faucher, présidente du conseil d'administration du Concours de musique de la Capitale.

La lauréate est : Vickie Lefebvre-F., 11 ans, de Trois-Rivières.

• **Coupe Groupe Cheïkha dans la catégorie Instrumental et chant classique de 10 à 12 ans – classe régulière**

Les bourses de cette catégorie sont offertes par le Concours de musique de la Capitale et sont remises par madame Céline Saucier, présidente d'honneur du Concours.

La lauréate est : Camille Rochon, 12 ans, en violon, de Québec.

• **Coupe Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France dans la catégorie Piano de 12 à 16 ans - classe régulière**

Les bourses de cette catégorie sont offertes par la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France et sont remises par monsieur Gilles Jobin, administrateur au conseil d'administration de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France.

Les lauréates ex aequo sont : Abigail Bernard, 16 ans, de Saint-Georges et Lydia Davidson, 15 ans, de Sherbrooke.

• **Coupe Ville de Québec dans la catégorie Piano et chant de 9 à 19 ans – catégorie populaire**

Les bourses de cette catégorie sont offertes par la Ville de Québec et sont remises par madame Dominique Tanguay, conseillère du district Duberger-Les Saules.

Le lauréat est : Olivier Boulianne, 14 ans, de Thetford Mines.



L'ensemble des gagnants de la 33^e édition du Concours de musique de la Capitale.

• **Coupe Groupe Banque TD dans la catégorie Violon de 9 à 14 ans – classe défi**

Les bourses de cette catégorie sont offertes par Groupe Banque TD et sont remises par madame Roxane Beaupré, directrice de la succursale TD de Lebourgneuf.

La lauréate est : Laurianne Houde, 14 ans, en violon, de Saint-Nicolas.

• **Coupe de la Présidente d'honneur Céline Saucier dans la catégorie Instrumental et chant classique de 16 à 21 ans – classe défi**

Les bourses de cette catégorie sont offertes et remises par madame Céline Saucier, présidente d'honneur du Concours.

Le lauréat est : Frédéric Pouliot, 16 ans, en violon, de Québec.

• **Coupe Musique Beaudoin dans la catégorie Piano Défi, Piano 4 mains défi et Piano concerto de 8 à 21 ans**

Les bourses de cette catégorie sont offertes par Musique Beaudoin, commanditaire des pianos utilisés pendant le concours et sont remises par madame Linda Faucher, présidente du conseil d'administration du Concours.

La lauréate est : Naoko Sakata, 19 ans, de Québec.

• **Bourse Fondation SSQ**

Pour sa performance exceptionnelle, Laurianne Houde, violoniste de 14 ans, de Saint-Nicolas, a remporté une bourse d'une valeur de 1 500 \$ applicable à la couverture des frais d'inscription et de séjour dans un camp musical de son choix au Québec. C'est monsieur Maurice Savoie, le président du conseil d'administration de la Fondation SSQ, qui est venu faire la remise de cette bourse spéciale à Laurianne.

• **Prix Club musical de Québec**

À l'issue d'un tirage au sort réalisé par madame Marie Fortin, directrice artistique du Club musical de Québec, Simone Têtu (piano), 15 ans, de Québec, a remporté une paire d'abonnements à la saison 2017-2018 du Club musical de Québec.

• **Prix de la Fondation des Violons du Roy**

Pour sa performance exceptionnelle, Naoko Sakata, pianiste de 19 ans, de Québec, a remporté une bourse d'une valeur de 500 \$ accompagnée d'une invitation à jouer en soliste avec l'orchestre Les Violons du Roy dans un concert jeunesse de la saison 2017-2018.

C'est monsieur Michel Sanschagrin, administrateur à la Fondation des Violons du Roy qui est venu faire la remise de cette bourse spéciale à Naoko. ■



AVIS IMPORTANT

Changements dans les modalités de collecte des matières résiduelles

Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge À compter de la semaine du 5 juin

La Ville de Québec a apporté des changements aux modalités de collecte des déchets et des matières recyclables dans l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge. Ces nouvelles modalités seront en vigueur à compter de la semaine du 5 juin.

Les changements apportés aux collectes concernent :

- les journées de collecte;
- l'alternance des semaines de collecte des matières recyclables.

La Ville transmettra aux citoyens tous les renseignements nécessaires par la poste, d'ici le début du mois de juin.

Pour plus de détails : ville.quebec.qc.ca/collecte









Sotheby's Québec

INTERNATIONAL REALTY

Chantale Bouchard 418.569.4661
Courtier immobilier

EN VEDETTE, MAISONS DE VILLE



MAISONS DE VILLE À LA CITÉ VERTE

PORTES OUVERTES TOUT LE MOIS DE JUIN
Les vendredis soirs de 16 h à 19 h
Les samedis-dimanches de 13 h à 16 h

MONTCALM



968 000 \$

650 WILFRID LAURIER, AU GEORGES V

Alliant la quiétude des plaines d'Abraham, l'énergie de la ville et les splendeurs du vieux-Québec, laissez-vous marquer à toutes les saisons par une vue imprenable sur le fleuve. Intégré au remarquable immeuble Le George-V ce condo de prestige offre 3 chambres et deux salles de bain réparties sur plus de 1300 pi².

VIEUX QUÉBEC



826 000 \$

115 GRANDE ALLÉE OUEST

Trônant fièrement au coin de la prestigieuse Grande-Allée et de l'animée rue Cartier, cette maison construite en 1849, offre trois chambres et une salle de bain complète. Offrez-vous le luxe d'une maison chargée d'histoire à quelques pas des verdoyantes plaines d'Abraham et de l'animation du Vieux-Québec.

EN VEDETTE LEBOURGNEUF



698 000 \$

9710 DE BUDAPEST, LES RIVIÈRES

Résidence de prestige, garage double avec finition haut gamme. 4 c.à.c., 3 salles bains complètes. Cuisine avec armoires bois, piscine creusée. Secteur familial à proximité des services et de l'autoroute.

PORTES OUVERTES
Dimanche 4 juin de 14 h à 16 h

SAINTE-FOY



1 745 000 \$

2818 BOUL. LAURIER, APT. 2205

Altura condos urbains. Une adresse de prestige et un choix par excellence à Québec. Espace unique de 2 500 pi² vous offrant une vue panoramique sur le fleuve et jouissant d'un ensoleillement exceptionnel. Le raffinement et le souci du détail se rencontrent pour vous offrir des espaces planifiés avec soin et d'une qualité et confort sans compromis. 3 c.à.c., boudoir, 2 salles de bains, cuisine remarquable, grande terrasse sur presque toute la largeur du condo, 2 espaces de stationnement et la possibilité d'en acquérir un 3^e. Peut être également vendu tout meublé.

Entreprise indépendante et autonome | Agence immobilière



**AVE. JOSEPH ROUSSEAU
SILLERY**



JUMELÉ

479 000\$ + TX

**3825, LE CORBUSIER
SAINTE-FOY**



VUE DIRECTE
SUR LE FLEUVE

799 000\$ + TX

**1091, FOURNIER
PRÈS DE PLACE LAURIER
ET ROUTE DE L'ÉGLISE**



4 CONDOS
2 NIVEAUX CHACUN
2 X 1650 PC.
ET 2 X 1750 PC.

**329 000\$ + TX
-remises**

TOUT AMÉNAGÉ
STATIONNEMENT

**3575, CHEMIN ST-LOUIS
STE-FOY**



2 UNIFAMILIALES
VUE FLEUVE

699 000\$ + TX

Unité modèle à visiter 418 263-8682

CONSTRUCTION
RANGER inc.
MENUISERIE ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RBQ 8111-1688-33



LA CITÉ VERTE

Un choix intelligent

au cœur du quartier Saint-Sacrement

Bureau des ventes :
1195, rue Louis-Adolphe-Robitaille

418 681-4141
citeverte.ca



Maisons de ville - Dernière phase



Visite libre tous les samedis et dimanches de 11 h à 16 h



723 à 769, ave des Jésuites – Nouvelles maisons de ville disponibles!



Sotheby's | **Québec**
INTERNATIONAL REALTY

Chantale Bouchard 418 569-4661
Courtier immobilier

Condominium de 1 337 pi², 1+1 chambre à coucher avec mezzanine. Plafonds de salle à manger de 15 pi et de chambre de 11 pi, planchers radiants dans tout l'appartement, fenestration sol-plafond pour une belle luminosité. Balcon de 85 pi², accès au centre sportif (piscine et salle d'exercice).

505-775, ave Ernest-Gagnon



Appel d'offre du Programme Nouveaux Horizons pour les aînés 2017-2018

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

(MS) Le gouvernement du Canada a annoncé officiellement le lancement d'un appel de propositions pour des projets communautaires visant à soutenir les aînés dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA). Le député fédéral de Louis-Hébert, Joël Lightbound, invite les organismes de Louis-Hébert à présenter une demande de financement pour des projets dirigés ou inspirés par des aînés.

Les personnes qui souhaitent présenter une demande de financement doivent répondre à au moins un des cinq objectifs du programme :

- Promouvoir le bénévolat chez les aînés et les membres des autres générations;
- Inciter les aînés à participer à la vie de leur collectivité en encadrant d'autres personnes;

- Accroître la sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés, y compris l'exploitation financière;

- Appuyer la participation et l'inclusion sociale des aînés;

- Fournir une aide à l'immobilisation pour les projets et programmes communautaires, nouveaux ou existants destinés aux aînés.

« Partout dans la circonscription de Louis-Hébert, je suis témoin de la contribution inestimable qu'apportent les aînés à notre communauté à travers leurs implications multiples. J'invite donc les organismes locaux à soumettre sans tarder leurs projets dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés afin de garder nos personnes âgées actives et présentes pour le plus longtemps possible » a précisé, Joël Lightbound, député de Louis-Hébert et secrétaire parlementaire de la ministre de la Santé. ■



Lors de la Fête des bénévoles à la Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin. De gauche à droite : M. Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert et secrétaire parlementaire de la ministre de la Santé, M. Brice Petitjean, curé de la paroisse, M. Roland Lemire, président de l'Assemblée de Fabrique et M. Jean-Denis Côté, attaché politique du député de Jean-Talon et ministre Sébastien Proulx.

Les faits en bref

- L'appel de propositions a été lancé le 10 mai 2017 et sera en cours jusqu'au 23 juin 2017.
- Les organismes admissibles peuvent recevoir un financement pouvant atteindre 25 000 \$.
- Avec l'appel de propositions précédent, en 2016-2017, le gouvernement du Canada a affecté environ 35 millions de dollars au PNHA dans le but de financer près de 1 850 projets communautaires.
- Depuis 2004, le PNHA a approuvé près de 19 700 projets dans des centaines de collectivités dans l'ensemble du Canada, pour un investissement total d'environ 417 millions de dollars du gouvernement du Canada.

Source : Filip Novaković, attaché politique

AU CŒUR DU VIEUX-CAP-ROUGE

Festival Découvrir Arts

2 au 4 juin 2017



PRÉSIDENT D'HONNEUR
Raymond Quenneville

Une centaine d'artistes exposent à l'extérieur. BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS! Samedi et dimanche de 11 h à 17 h

TOUS LES SPECTACLES SONT GRATUITS!



VENREDI 2 JUI, 20H
PREMIER CIEL, L'héritage musical d'Harmonium



SAMEDI 3 JUI, 13H30



SAMEDI 3 JUI, 20H
LET'S SWING TONIGHT 2.0

Pour plus de détails : www.festivaldecouvrirarts.ca



Société
Arts et Culture
de Cap-Rouge



VILLAGE DE
QUÉBEC
Anciens lieux
Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge



Desjardins
Caisse populaire
de Cap-Rouge

H2prO établit un premier point de service à Québec

(MS) H2prO entretien de piscines & spas a ouvert officiellement son premier point de service le 24 avril dernier, situé au sein même de leurs bureaux administratifs, sur le chemin St-Louis.

Les propriétaires de H2prO, Émile Doré-Parent et Loïc Paré ont réaménagé leur espace actuel afin d'y installer un point de service fonctionnel et convivial, ouvert au public. Les clients pourront s'y rendre afin de récupérer les commandes faites par téléphone ou par internet. Le public y trouvera également en tout temps certains de leurs produits les plus populaires.

L'entreprise, autrefois connue sous le nom Aquapro, a vu le jour en 2012. De son nouveau nom, H2prO est la première entreprise d'entretien de piscines dans la grande région de Québec en termes d'importance et de fiabilité.

L'entreprise offre un service de gestion complet de la piscine et du spa : de l'ouverture au printemps, à la fermeture à l'automne, en passant par l'entretien des piscines et des spas, des installations et de la qualité de l'eau. L'entreprise compte déjà plus de 500 clients dans la région de Québec seulement.

Après un passage remarqué à l'émission de télévision Dans l'œil du dragon, H2prO entretien de piscines & spas poursuit sa croissance, avec la récente ouverture de plusieurs nouvelles franchises à travers la grande région de Québec. ■



Émile Doré-Parent et Loïc Paré lors de leur passage à l'émission de télévision Dans l'œil du Dragon en 2016.



COLLÈGE 100% MIXTE



ADMISSIONS

**Pour remplir
une demande d'admission :
collegejesusmarie.com/admission**



.....
Pour information ou pour prendre rendez-vous,
communiquez avec M^{me} Charlène Dumas
au 418-687-9250, poste 392 ou par courriel
au admission@cjmds.qc.ca.
.....

Dès la rentrée 2017!
Technologie, Programmation et Robotique au primaire et au secondaire

**Places disponibles pour enfants de 3-4 ans
au Petit Collège pour la rentrée d'automne 2017.**

Faites vite, places limitées!

Pour information :
M^{me} Charlène Dumas
418 687-9250, poste 392



Un événement artistique à ne pas manquer

Festival DécouvrArts du 2 au 4 juin 2017

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Sous la présidence de M. Raymond Quenneville, artiste peintre de renom, la 32^e édition du Festival DécouvrArts se tiendra des 2 au 4 juin prochains dans le Vieux-Cap-Rouge.

La Société Arts & Culture de Cap-Rouge, avec la collaboration de la Ville de Québec, arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et la Caisse populaire Desjardins de Cap-Rouge, invite les citoyens à participer aux différents spectacles offerts gratuitement. L'année précédente, le festival a attiré près de 10 000 personnes en seulement trois jours de festivités. Selon Sonya Lévesque, chargée de projet pour l'évènement, le festival connaît de plus en plus de succès chaque année.

Des activités pour tous



La première soirée soulignera l'héritage musical d'Harmonium, autorisé par Serge Fiori.

Les organisateurs du festival encouragent les citoyens à continuer les festivités dès le lendemain, 3 juin à 20 h, avec la soirée thématique LET'S SWING TONIGHT 2.0. Un mélange des années 1960 et 1970 de Bécand, Aznavour, Sylvain Lelièvre, Garolou, Sinatra ainsi que de Louis Armstrong.

Durant les deux journées de fin de semaine, dès 11 h, les citoyens pourront découvrir une centaine d'artistes provenant des quatre coins du Québec qui exposeront

sur huit emplacements distincts accessibles à pied. Beau temps, mauvais temps, les exposants seront présents sous les chapiteaux jusqu'à 17 h.

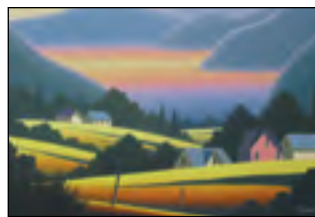
Pendant les festivités, une navette gratuite sera disponible entre les stationnements publics et les sites du festival, pour faciliter les déplacements des citoyens.



Brimbelle sera présente pour chanter la ferme de Foin-Foin aux familles.

Les familles pourront profiter de l'animation de rue et du spectacle BRIMBELLE chante la ferme de Foin-Foin, au courant de la journée de samedi, à compter de 13 h 30. Selon les organisateurs, il s'agit d'une valeur sûre pour les tout-petits. La mascotte Foin-Foin, les animaux de la ferme et les chansons accrocheuses seront au rendez-vous pour le bonheur des plus jeunes.

Un ambassadeur passionné



Un tableau du président d'honneur de l'évènement, l'artiste peintre de renom, Raymond Quenneville.

Membre de l'Institut des arts figuratifs (IAF), de la Société des artistes canadiens (SCA / SAC), du Mondial Art Academia (MAA) et détenteur du titre de maître en beaux-arts décerné par l'Académie Internationale des Beaux-Arts du Québec (AIBAQ), Raymond Quenneville sera le président d'honneur du Festival DécouvrArts.

Présent au parc nautique, les amateurs d'art pourront aller à sa rencontre durant toute la période des festivités. ■



Durant les trois jours de festivités, les nombreux chapiteaux regorgent de surprises pour les festivaliers.



Plusieurs exposants, de tous les styles, présentent leurs singularités.

Photos Festival DécouvrArts

JUIN 2017

AUBAINES

FRACASSANTES

Épargnez 50 \$
249⁰⁰



BBQ au gaz propane de 52,000 BTU
Surface de cuisson de 667 po². Brûleur latéral de 12,000 BTU. Système d'allumage intégré. Couvercle en acier inoxydable doublé.

1031517 Était 299,00 \$

Épargnez 40%
19⁹⁹



Multimètre numérique
4 fonctions, 9 calibres, afficheur ACL numérique 3/12. 5-3/4" x 1-1/4".

0313874 Était 32,95 \$

CHAPIN

Épargnez 58%
13⁹⁹



Pulvérisateur à pression en poly. 2 gal.
Translucide. Filtre qui prévient l'engorgement. Tube-rallonge incurvé.

1031517 Était 32,99 \$

Épargnez 50%
24⁹⁹



Tuyau d'arrosage en PVC. 5/8" x 75'

5 plis. Raccords usinés très robustes. Ressort anti-torsion. Gaine en PVC / caoutchouc résistante aux rayons UV et au frottement.

1430610 Était 50,65 \$

Épargnez 55 \$
134⁹⁹

Coffre à outils Speedway® 118 pièces

Fabriqué en acier massif. Composé de 3 tiroirs contenant 118 outils et accessoires les plus courants rangés dans des compartiments adaptés.

1204593 Était 189,87 \$



Épargnez 56%
4⁹⁹

Ens. de 2 buses d'arrosage en plastique

Une buse de 9 jets, l'autre de 3 jets.

6966329 Était 11,25 \$



1744, chemin Saint-Louis
418 683-1901



Payer et emporter. Jusqu'à épuisement des stocks.

Quincaillerie Corriveau
RONA

La Fête mondiale du jeu : découvrir le jeu sous toutes ses formes



Jeux gonflables, jeux de société, jeux de réflexion : il y en a pour tous les goûts.

(MS) **Activité familiale gratuite et incontournable de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, la Fête mondiale du jeu propose aux citoyens de Sillery-Saint-Louis-de-France de passer une journée remplie de découvertes, de plaisir, de jeux, de sports, d'activités ludiques, d'apprentissage d'habiletés et d'émerveillements le 27 mai prochain à l'anneau de Glace Gaétan-Boucher.**

Cette 8^e édition se veut une initiative de l'organisme de bienfaisance Ressource Espace Familles. S'inscrivant dans le mouvement international de la journée du jeu, cette initiative se veut être un endroit dédié au jeu sous toutes ses formes qui s'adaptent à tous : petits et grands. Des zones d'activités spécifiques en fonction de l'âge seront présentes : zone 0-5 ans, zone enfant, zone ado et zone adulte.

« Nous croyons que le jeu, le sport et les saines habitudes de vie sont parties intégrantes et fondamentales du développement optimal des enfants et du bien-être de tous les membres de la famille. C'est dans cette optique que nous sommes très heureux de pouvoir offrir et organiser cet événement », précisent les organisateurs de cette 8^e édition de la Fête mondiale du jeu.

Lors des dernières éditions, la Fête mondiale du jeu a attiré près de 7 000 personnes en seulement une journée.

Tout un éventail d'activités :

Durant toute la journée, les petits et les grands pourront profiter d'une multitude d'activités.

- Jeux gonflables pour tous et petit train (Capitale en fête)
- Mur d'escalade, tyrolienne, taureau mécanique, EuroBungy (Capitale en fête)
- 20 tables de jeux de société (Pub La Revanche)
- Maquillage (Kromatik)
- Jeux d'origine culturelle diverse et traditionnels (Sociojeux)
- Ménagerie des peluches (Marie-Stella)
- Jeux scientifiques (Maison Léon-Provancher)
- Jeux divers (Ludothèque de Sainte-Foy)
- Zone de jeu 0-3 ans (Ressource Espace Familles)
- Magie (Billy et Manu)
- Sports et loisirs (4 Loisirs)
- Expositions de blocs Légo (QuéLUG)
- Entraînement par le jeu (Pair-Forme)
- Parcours moteur 2-8 ans (Ressource Espace Familles)
- Zone d'éveil à la lecture (Ressource Espace Familles)
- Jeux de plein air (Camp Portneuf)

À propos de Ressource Espace Familles

Ressource Espace Familles est un organisme de bienfaisance qui a comme mission de soutenir les familles vulnérables de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge en offrant des services et des activités pouvant répondre aux besoins de base, en contribuant au développement des habiletés parentales, sociales et langagières, et ce, dans une perspective de développement optimal des enfants. ■



Le site de la Fête mondiale du jeu se sépare en zones distinctes.



Les familles de Sillery-Saint-Louis-de-France sont invitées à venir jouer le 27 mai prochain.

LAUZON & LAUZON
AGENCE IMMOBILIÈRE

CHANTAL LAUZON B.A.A.
Courtier immobilier agréé

418 648-2359
lauzonlauzon.ca

DOMAINE DE SILLERY
CODOMINIUMS

SILLERY
NOUVEAU

SPECTACULAIRE CONTEMPORAINE, construction 2000, terrain immense, garage double, cachet unique, de l'espace, de la lumière et du volume. Finition de très grande qualité, matériaux recherchés. **1 950 000 \$**

STE-FOY

VUE PANORAMIQUE FLEUVE, secteur recherché, rue tranquille, caractère contemporain, 5 chambres à coucher, piscine intérieure, garage double. **1 850 000 \$**

VIEUX-QUÉBEC
VENDU

SUR 2 NIVEAUX, 2023 pieds carrés, au cœur du Vieux-Québec, 3 chambres, foyer, terrasse, stationnement. **449 000 \$**

SILLERY
NOUVEAU

CONSTRUCTION RÉCENTE, sous l'évaluation municipale, impeccable bungalow avec revenu et entrée indépendante. **689 000 \$**

SAINT-SACREMENT

DERNIER ÉTAGE UNITÉ DE COIN SUD-OUEST. Au cœur de St-Sacrement très lumineux, plafonds 10 pi, stationnement intérieur, accès piscine. **449 000 \$**

MONTCALM

JARDINS MÉRICI. Rénové à la perfection cuisine, salles de bains dignes de revue, balcon, stationnement. **479 000 \$**

VIEUX-QUÉBEC
PRIX RÉDUIT

VOISIN CHÂTEAU FRONTENAC, murs briques et pierres, 2 foyers, terrasse, 1650 pieds carrés incluant studio loué de 500 pieds carrés. **399 000 \$**

MONTCALM
AUBAINE

JARDINS MÉRICI VUE FLEUVE, édifice 18, balcon, climatisé, planchers de bois, deux stat. intérieurs. **405 000 \$**

SILLERY
NOUVEAU

TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE. VUE SPLENDE FLEUVE. 1455 mètres carrés. **950 000 \$**

SILLERY
NOUVEAU

MERVEILLEUX, VASTE, ENSOLEILLÉ, sympathique pour une famille, dimension surprenante, près de tous les services. **489 000 \$**

LAC-SAINT-JOSEPH

BORD DE L'EAU. Vue splendide sur le lac, construction récente 2008, bon côté du lac pour ensoleillement. **998 000 \$**

CAP-SANTÉ

VUE FLEUVE, site exceptionnel, cottage avec matériaux de haut de gamme, construction 2016, spacieux, lumineux, garage, foyer. **950 000 \$**



Le Québec Bacon Fest propose ses activités et souligne ses partenaires majeurs!



Le très attendu Québec Bacon Fest est fier de dévoiler le menu de sa deuxième édition! Dès maintenant, les amateurs de porc salé peuvent se procurer les billets d'admission générale en prévente au coût de 5 \$ seulement jusqu'à la veille de l'événement! Le samedi 3 juin, jour J (ou jour B pour Bacon) les festivaliers pourront entrer sur le site au coût de 10 \$. Avec 1001 façons de manger du bacon, les grands espaces d'Exposité permettront aux Bacon lovers de voyager librement à travers plus de 40 super-kiosques le 3 juin 2017. Parmi ceux-ci, ils pourront se procurer des bouchées gourmandes offertes entre 1 \$ et 4 \$ afin de vivre une expérience culinaire complètement baconnesque! Le porte-parole de l'événement, le BBQ Guru Max Lavoie, prépare déjà des recettes exclusives!

Défi-Évasion crée trois nouvelles salles thématiques et offre désormais un jeu d'évasion en réalité virtuelle

Exactement deux ans après son ouverture officielle en 2015 dans le Parc Industriel Metrobec, Défi-Évasion rouvrait en avril dernier ses portes suite à de récentes rénovations totalisant près de 100 000 \$ pour la création de trois nouvelles salles thématiques! Bien que l'entreprise renouvelle ses salles tous les six mois, on parle cette fois-ci du plus gros changement depuis ses débuts. Et autre grande nouveauté : le premier real-life escape game de Québec est fier d'annoncer aujourd'hui qu'il sera désormais possible de vivre l'expérience unique d'un jeu d'évasion en réalité virtuelle : une première à Québec! Les locaux de 2 500 pieds carrés, qui ont déjà accueilli plus de 35 000 participants depuis l'ouverture, ont complètement été mis à terre dans les dernières semaines pour reconstruire à neuf les trois nouvelles salles : Le Collectionneur, Accès VIP et Enterré Vivant.



Une des nouvelles salles thématiques de Défi-Évasion

Planète, quel cirque! - La 3^e production du cirque équestre Ekasringa!

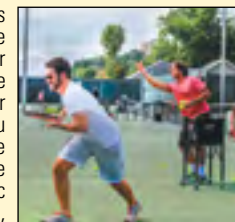


Le cirque équestre Ekasringa

Ekasringa, cirque équestre, est fier de présenter Planète, quel cirque!, sa troisième production majeure, au Bois du Quai de Baie-Saint-Paul du 25 juillet au 6 août 2017! Chaque année, le tandem Frédérique Foiret à la direction artistique et Émilie Gilbert-Gagnon à la mise en scène sait rehausser la qualité d'un cran et 2017 n'y échappera pas avec la présentation d'un spectacle innovant, pour une expérience et un environnement renouvelés, sur un site réaménagé! Toute l'équipe promet de nouveaux numéros drôles, colorés, émouvants, mais surtout toujours aussi divertissants! Le maire de Baie St-Paul, M. Jean Fortin, se dit « très heureux du succès des dernières années » et « apprécie grandement la contribution du cirque Ekasringa à l'animation du secteur du Bois du Quai ».

L'École JMG Académie de tennis offre désormais un camp d'été pour adultes!

Alors que le camp d'été junior de l'École JMG Académie de tennis (installée dans le Club de Tennis Montcalm depuis 2012), le seul à accepter des enfants à partir de l'âge de trois ans, annonce son retour pour une 5^e année, c'est avec un grand bonheur que Jean-Michel Guimond, pro et propriétaire de l'académie, dévoile une grande nouveauté : une semaine de camp d'été pour adultes! Au camp de tennis junior qui durera neuf semaines en tout (du 26 juin au 25 août 2017) se greffera, du 12 au 16 juin 2017 de 18h à 21h, un camp pour les joueurs adultes! Ceux-ci pourront profiter de cette nouvelle formule pour perfectionner leur sport lors d'une semaine intensive de tennis, accompagnés de professionnels! Le tout étant en parfaite harmonie avec la mission de l'école : partager l'amour du tennis tout en inculquant la persévérance, la confiance en soi et la discipline... toujours dans le plaisir!



Le camp d'été JMG

M^{me} Macadam dévoile ses Tartinoix et lance sa nouvelle tartinade choco-noisettes!



La nouvelle tartinade choco-noisettes de M^{me} Macadam

Chocolat et noisette : une combinaison plus qu'harmonieuse qui, grâce à la boutique M^{me} Macadam, se révèle désormais en pâte à tartiner maison pour réveiller la gourmandise et procurer du bonheur! En effet, ces deux délicieux goûts sont maintenant réunis pour former le parfum choco-noisettes de la gamme de tartinades maison 100% naturelles : Tartinoix. Cette nouvelle saveur lancée officiellement en avril dernier se démarque de ses consœurs, les tartinoix arachides, amandes et mélange de noix maison, grâce à une touche de folie ajoutée pour créer une gâterie des plus succulentes crèmes glacées molles et autres délices sucrés tels barbotines, yogourts glacés et flotteurs variés, nombre de cornets « signature », de laits frappés extravagants, de sundaes spectaculaires, de sandwiches à la crème glacée succulents, de biscuits faits maison (aussi offerts en version biscuits géants!) et plus de beignes fabuleux et autres surprises.

Michel Bellavance se porte acquéreur de la totalité des actifs du Groupe NOURCY Comptoir & Traiteur

Michel Bellavance, associé depuis mars 2015 dans le Groupe NOURCY Comptoir & Traiteur, vient de se porter acquéreur de 100 % des actions de l'entreprise. Cofondateur de la populaire chaîne de vêtements pour enfants Souris Mini, il avait joint l'équipe du Groupe NOURCY il y a deux ans, dans le but de procéder notamment au développement des affaires de la marque et de poursuivre stratégiquement la croissance de l'entreprise. À cet effet, NOURCY Comptoir & Traiteur annonçait officiellement il y a quelques semaines un nouveau partenariat de taille : NOURCY devient maintenant le principal concessionnaire alimentaire du Village Vacances Valcartier.



Michel Bellavance

Voici Crime Puff par Pat Réto! La crèmerie Pat Réto se métamorphose



Une des douceurs de Crime Puff

Fort de ses succès après sa première année d'exploitation et afin de répondre encore davantage aux envies (sucrés!) de sa clientèle, la crèmerie Pat Réto se développe, se transforme et devient dès maintenant : CRIME PUFF par Pat Réto, la plus décadente des beignerie-crèmerie-biscuiterie à Québec! Au menu s'ajoutent désormais aux succulentes crèmes glacées molles et autres délices sucrés tels barbotines, yogourts glacés et flotteurs variés, nombre de cornets « signature », de laits frappés extravagants, de sundaes spectaculaires, de sandwiches à la crème glacée succulents, de biscuits faits maison (aussi offerts en version biscuits géants!) et plus de beignes fabuleux et autres surprises.

Produit par nul autre que Paul Daraïche : Le chanteur country René Turgeon lance son 13^e album : Héritage

C'est aux côtés de son idole Paul Daraïche que le chanteur country René Turgeon, originaire de Saint-Narcisse-de-Beaurivage sur la rive-sud de Québec, vient de réaliser et lance son 13^e album en carrière : Héritage. Menant véritablement une double vie puisqu'il possède également sa propre entreprise de structures d'acier (Structures d'acier Turgeon Ltée), René Turgeon réalise un véritable rêve avec cet opus qui sera lancé officiellement au Québec le 12 mai 2017. Compositions originales et reprises sont regroupées sur cet album sur lequel figureront également deux duos bien attendus : l'un avec l'ex-académicienne Annie Blanchard (On est fait l'un pour l'autre), puis l'autre avec la légende du country Paul Daraïche avec qui il interprète la célèbre chanson À ma mère!



René Turgeon

Chien Mondain : une panoplie d'activités et de nouveautés

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

En pleine période événementielle, Chien Mondain commence la période estivale de pieds fermes. Diverses activités, événements et nouveautés sont au rendez-vous pour les chiens et leurs maîtres.

La prochaine sortie est une croisière sur le Louis-Jolliet AML, le 11 juin prochain dès 15 h 30. Près de 150 chiens sont attendus ainsi que 300 personnes. Il y aura des petites bouchées, des cocktails et également un défilé canin. Une cinquantaine de chiens vont défilé sur le bateau durant la croisière. Annick Marchand, propriétaire du magasin Chien Mondain soutient que « cet événement est parfait pour profiter du beau temps et d'une belle promenade sur le fleuve ».

Lors de l'ouverture officielle des terrasses de l'avenue Maguire le 28 mai prochain, madame Marchand convie les chiens et leurs maîtres à venir inaugurer la terrasse de Chien Mondain tout en profitant d'une crème glacée.

« On fête l'été avec nos chiens. On va probablement inviter les gens à venir à un 5 à 7 en ville avec les chiens. On est vraiment dans cette dynamique d'intégrer les chiens aux différentes activités », souligne la propriétaire.

Sécurité et mode

En termes de produits offerts par Chien mondain durant la période estivale, la tendance tend vers la sécurité nautique auprès des chiens. « Pour nous autres, c'est bien important, donc on a des vestes de sauvetage, etc. », précise Annick Marchand. Elle précise qu'elle offre tout ce qu'il faut pour que le chien accompagne ses maîtres en toute tranquillité durant toute la période estivale. « On veut que notre chien soit beau », soutient madame Marchand.

En termes de couleurs tendance pour la période estivale, les chiens et leurs maîtres pourront profiter de tout un éventail de couleurs franches : vert, bleu, rose, jeans, etc. « Pour ma boutique, je magasine comme une fille. Je vais chercher des affaires et ce que je veux : que ça soit abordable et original », mentionne la propriétaire.

Mode canine

Le fleuri et les voilages sont au cœur de la mode canine pour la période estivale. De plus, madame Marchand soutient que les accessoires ont une importance dans l'habillement de ses chiens. Par exemple, il existe des laisses incassables sous la forme de perles afin de s'agencer coquettement avec les vêtements.

« Les chiens deviennent des vedettes grâce à ces vêtements, ces accessoires, ces détails », précise madame Marchand.

Une meilleure acceptabilité

Madame Marchand soutient que les conditions ont évolué positivement pour les chiens et les maîtres dans le cadre de différentes activités urbaines. Depuis quatre ans, elle convient qu'il y a plus d'ouverture auprès des différents commerces. Certains restaurants acceptent la présence des animaux pour que les maîtres puissent profiter d'un moment agréable, tout en étant accompagnés de leurs chiens.

Plus de détails : chienmondain.com ■



Annick Marchand, propriétaire de la boutique Chien Mondain en compagnie de son chien.

Sports Maguire : un commerce de proximité



Photo Ghislain Gaudreau

Éric Harvey, administrateur du magasin Sports Maguire.

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Sports Maguire est une référence en termes de matériel sportif au sein du secteur de Sillery-Saint-Louis-de-France. Pendant la période estivale, les citoyens peuvent profiter de tout un éventail de choix pour le vélo, que ce soit de l'usager ou du neuf.

Un magasin de toute saison

Durant l'été, le magasin vend et loue des vélos de toutes sortes. Une fois rendu à la période hivernale, le magasin offre l'opportunité aux citoyens de se procurer des skis alpins, des skis de fond ainsi que des raquettes. « Ce qui fait qu'on nous reconnaît, c'est qu'on fait de l'usager et du neuf », soutient Éric Harvey, administrateur du magasin.

La distinction du magasin est sa politique d'échange. En effet, les gens qui achètent un ensemble de ski de fond ou de ski alpin, s'ils ne sont pas pleinement satisfaits de leur achat, l'entreprise reprend la marchandise contre un échange de crédit. Le même fonctionnement est applicable lors de l'achat d'un vélo. « On essaie toujours de trouver qu'est-ce qui peut convenir aux clients. En étant un commerce de proximité, on s'adapte à notre clientèle en tout temps », précise de M. Harvey. « Notre priorité numéro un, c'est le client. Il faut qu'il soit satisfait quand il part d'ici », insiste M. Harvey.

Le propriétaire du magasin depuis 18 ans, Miguel Sanchez est un véritable connaisseur des vélos. Éric Harvey soutient que son expertise apporte une touche particulière et nécessaire dans un milieu comme celui du vélo.

« L'emphase est mise sur le client. La satisfaction du client c'est primordial pour nous. Quand les clients achètent un vélo ici, tous les ajustements ne coûtent rien pendant la première année », précise l'administrateur du magasin.

Un commerce local

Situé au coin du Chemin Saint-Louis et de l'avenue Maguire, Sports Maguire est un magasin qui a plus de 40 ans d'expérience dans le domaine du neuf et de l'usagé. Ils sont spécialisés en vélos hybrides, vélos de route performance, vélos électriques BionX, ski alpin, ski de fond et patins.

Fort d'une politique d'échange sous forme de crédit-achat, les clients peuvent compter sur des conseillers qualifiés pour un achat ou une réparation. Le magasin a également un atelier, ouvert à l'année, qui est constitué de personnel qualifié qui peut s'occuper de tout : vélos rouillés comme skis abîmés.

Le service de location du commerce pour les vélos et les sports d'hiver est des plus accessibles, que ce soit pour une journée, une semaine ou une saison. Sports Maguire offre également un service d'estimation de valeur de remplacement pour les assurances. ■

Louer un vélo

Où : 2002, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P1

Prix : 25 \$/journée



DES PROJETS, DES RÊVES ET UNE ÉQUIPE POUR VOUS AIDER À LES RÉALISER

À la Caisse Desjardins de Sillery—Saint-Louis-de-France, une équipe professionnelle et dynamique est à votre écoute et vous fait bénéficier des meilleurs conseils qui soient pour que vous puissiez profiter du moment présent, tout en planifiant l'avenir.

Venez rencontrer nos experts.

418 681-3566

www.caissesillerysaintlouisdefrance.com



Desjardins
Caisse de Sillery—
Saint-Louis-de-France



L'ÉQUIPE

YVAN DROUIN

YVANDROUIN.COM

*= PRIX DEMANDÉ










418 687-3211

YVAN DROUIN
LEADER DE L'IMMOBILIER À QUÉBEC

Yvan Drouin, courtier immobilier agréé, RE/MAX 1^{er} Choix Y.D. inc.

Marc Audet
RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIERE
courtier immobilier résidentiel

Bruno Lévesque
RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIERE
courtier immobilier résidentiel

Jean-Louis Rochon
RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIERE
courtier immobilier

Louise Thomassin
RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIERE
courtier immobilier

Laurence St-Cyr
RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIERE
courtier immobilier résidentiel

<p>NOUVEAU</p>  <p>SILLERY 2201 CH. ST-LOUIS #405 Complètement rénové design 2017! Vue imprenable sur le fleuve.</p>	<p>NOUVEAU</p>  <p>SILLERY 1400-1402 AV. CHARLOTTE Parfait pour investisseur! Duplex loué jusqu'en 2018. Une visite s'impose!</p>	<p>NOUVEAU</p>  <p>SILLERY 1693-1703 RUE SHEPPARD Triplex situé près des écoles, parc et services. Facile de le reconverter en quadruplex.</p>	<p>NOUVEAU</p>  <p>SILLERY 1217 RUE ERNEST-LAVIGNE Spacieuse maison ayant été actualisée au fil des ans.</p>	<p>NOUVEAU</p>  <p>SILLERY 1219 AV. MAGUIRE Spacieuse résidence rénovée et complètement aménagée sur 3 étages + grenier.</p>	<p>NOUVEAU</p>  <p>SILLERY 1133 JOSEPH-ROUSSEAU Véritable clé en main! Construction 2014, parfaitement aménagée et décoré.</p>
<p>NOUVEAU</p>  <p>SAINTE-FOY 2818 BOUL. LAURIER #2715 Penthouse sélect dans le complexe Jules-Dallaire. Vue époustouflante!</p>	<p>NOUVEAUX</p>  <p>SAINTE-FOY 2854 RUE WILFRID-LÉGARE #503, 902, 903, 1002 Vue panoramique sur montagnes, ponts et ville.</p>	<p>NOUVEAU</p>  <p>SILLERY 1510 DU MAIRE-BEAULIEU #705 Rénové avec goût! Vivez les couchers de soleil quotidiennement!</p>	 <p>SILLERY 1430, AV. CHARLES-HUOT Maison à paliers avec énorme potentiel dans le plus beau quartier de Québec.</p>	 <p>SILLERY 2544 CH. ST-LOUIS Charmant cottage rénové, très fonctionnel! Venez découvrir une qualité de vie!</p>	 <p>SILLERY 2274 CH. ST-LOUIS Vue partielle sur le fleuve, près des écoles privées et rue Maguire.</p>
 <p>SILLERY 1218, CHANOINE-MOREL Spacieuse et chaleureuse! Grandes pièces lumineuses.</p>	 <p>SILLERY 1225, AV. SUZOR-CÔTÉ Secteur recherché. Terrain avec arbres mature.</p>	 <p>SILLERY 1395, AV. CHARLES-HUOT Lumineuse et grandiose! Garage double, terrain intime avec piscine creusée.</p>	 <p>SILLERY 2508, CH. DU FOULON Authentique et sublime ancestrale rénovée avec son cachet!</p>	 <p>SILLERY 1185-1187 AV. DE MONTIGNY Un duplex hors du commun! Espace, luxe et qualité d'exécution des travaux.</p>	 <p>SILLERY 2185, RUE DE LINO Un classique familial! Sous-sol totalement aménagé.</p>

 <p>SILLERY 2380, NARCISSE-PÉRODEAU Prestigieuse résidence en pierre. Pièces raffinées et spacieuses!</p>	 <p>SILLERY 1790, CÔTE À GIGNAC Domaine champêtre avec vue sur le fleuve. Terrain de 25 000 pc.</p>	 <p>SAINTE-FOY 2865 RUE DE LA PROMENADE WOW! Importantes rénovations en 2016, magnifique terrain.</p>	<p>SILLERY BOISÉ DES AUGUSTINES 2201-2211, ch. St-Louis</p> <p>Choisissez un milieu de vie dans un des secteurs les plus tranquilles de Québec. Très bon investissement.</p> <p>2201-106 : 2 178 pc, spacieux et lumineux, 2 stationnements.</p> <p>2211-207 : 2 203 pc, vue partielle sur le fleuve, rénové, 2 balcons, 2 stat.</p> <p>2211-208 : 1 653 pc, entièrement rénové avec matériaux de qualité, décor signé Michel Beaudry! Vue sur le fleuve.</p> <p>2211-511 : 1 653 pc. Raffinement et bon goût sont au rendez-vous! Vue époustouflante sur le fleuve.</p>
--	---	--	---

<p>VENDU</p>  <p>SILLERY 2211 CH ST-LOUIS #309 P.D. 859 000\$</p>	<p>VENDU</p>  <p>SILLERY 1216 DES GOUVERNEURS P.D. 589 000\$</p>	<p>VENDU</p>  <p>SILLERY 2187 RUE DU BOIS-JOLI P.D. 1 585 000\$</p>	<p>VENDU</p>  <p>SAINTE-FOY 1041 RUE DE GRENOBLE P.D. 329 000\$</p>	<p>VENDUS</p> <p>SILLERY P.D. 595 000\$</p> <p>SILLERY P.D. 725 000\$</p> <p>SILLERY P.D. 375 000\$</p> <p>SILLERY P.D. 775 000\$</p> <p>SILLERY P.D. 625 000\$</p> <p>SILLERY P.D. 399 000\$</p>
---	---	---	--	--